

la tribune

Avenir incertain pour la Coupe Canada (p.3)
Les Ménéard de Barnston et le baseball (p.5)

Sports

Informations générales
Les voyages

La fin d'une belle aventure...

Par Mario Goupil

CORNWALL — Les Castors de Sherbrooke ont subi l'élimination en série demi-finale de la Ligue de hockey junior majeur du Québec hier soir, s'avouant vaincus par le compte de 4-2 dans la septième et décisif match disputé au Civic Complex de Cornwall.

C'est la fin d'une belle aventure, mais les Castors peuvent être fiers de ce qu'ils ont réalisé pendant la campagne 1980-81. On leur conférerait les bas fonds du classement en saison régulière, ils ont terminé sur un pied d'égalité avec les Saguenéens de Chicoutimi au troisième rang du classement général.

On croyait qu'ils ne feraient pas long feu en séries éliminatoires et ils ont forcé les Royals de Cornwall, champions de la saison régulière et détenteurs de la Coupe Memorial, à combat-

tre jusqu'à la toute fin de la ronde demi-finale.

Oui, les Castors auront combattu jusqu'au bout. Hier soir, n'eût été d'une punition aussi stupide qu'inutile écopée par Tim Cranston au début du troisième vingt, ils auraient peut-être causé une autre formidable surprise.

A ce moment, les Sherbrookoïses ne tiraient de l'arrière que par 3-2 dans le pointage, mais, Cranston a mérité un voyage au cachot et 11 secondes plus tard Jeff Eatough portait le compte à 4-2. Les Castors ont bien fait leur possible par la suite, mais c'était trop leur en demander. Avec moins de trois minutes à écouler au troisième vingt, Tim Cranston a gaspillé encore une fois toute possibilité de remontée en écopant d'une autre punition.

C'en était fait de la palpitante saison des Castors et de la carrière des Corrado Micallef, Dennis Martin, Claude Nichon et Robbie MacKenzie dans les rangs juniors.

Autant les Castors de l'an dernier ont déçu,

autant cette jeune et dynamique formation habilement dirigée par André Boisvert, aura comblé ses partisans. Ils n'en comptaient qu'une poignée en novembre dernier mais la semaine dernière on s'arrachait les billets pour les voir à l'action.

Le pilote André Boisvert avait la tête bien haute après cette élimination.

"La différence dans ce match furent ces deux punitions inutiles prises par Tim Cranston, analysait-il froidement. Nous avons donné tout ce que l'on pouvait. On a manqué de jus. Pourtant, je continue à penser que nous les avions dans les câbles après la deuxième période, même si nous tirions de l'arrière 3 à 2. Nous avions le momentum, mais... Je suis quand même très fier de mes gars. Un coach qui dirige une bande de gars qui ont autant de cœur est un coach privilégié".

Même dans la défaite, les Castors, qui comptaient 12 recrues dans leurs rangs, ont fait ou-

blier l'amère déception de l'an dernier alors que l'équipe, bien que bourrée de vedettes, s'était écroulée en série finale.

Une merveilleuse saison vient de prendre fin pour ces Castors, mais l'avenir leur appartient...

BLOC-NOTES: Dale Hamerchuk, Doug Gilmore, Mark Crawford et Jeff Eatough furent les pointeurs des Royals tandis que Sean McKenna et Gordon Donnelly ont donné la réplique pour les Castors... La différence dans ce match furent une fois encore les avantages numériques... Alors qu'ils tiraient de l'arrière 2 à 1 et 3 à 2, les Sherbrookoïses ont pu envoyer leur jeu de puissance dans la mêlée mais dans les deux cas il n'a obtenu qu'un tir au but... Les Royals ont marqué deux de leurs quatre buts avec supériorité numérique... Les Castors se sont comportés en champions depuis novembre et il est à prévoir qu'ils seront fêtés en tant que tels avant que chacun d'eux retourne dans leur famille... Ils le mériteraient bien...



André Boisvert

Victoire de 5-4 sur Philadelphie

Calgary renverse la vapeur

PHILADELPHIE (AP) — Un but de Ken Houston a brisé l'égalité en deuxième période et les Flames de Calgary ont résisté à une poussée de dernière heure pour finalement avoir raison des Flyers de Philadelphie 5-4, dans le deuxième d'une série quart-de-finale opposant les deux équipes, dans le cadre des séries éliminatoires de la LNH.

La série est maintenant égale 1-1 et ce gain des Flames leur donne dès lors l'avantage de la glace. La série se transporte à Calgary où seront disputés les troisième et quatrième matches, dimanche et lundi. Les Flames n'ont perdu que cinq rencontres à domicile, en saison régulière, soit la meilleure fiche du circuit Ziegler.

Behn Wilson et Tom Gorenc ont marqué pour les Flyers, tard en troisième période, pour réduire l'avance des Flames à un seul but, mais ces derniers ont tenu le coup et mérité une brillante victoire sur la glace de l'adversaire.

Les Flyers avaient marqué le premier but de la

rencontre, lors d'un jeu de puissance, quand Bill Barber a surpris le gardien Pat Riggin avec un tir frappé d'une cinquantaine de pieds, à 5:49 du premier vingt.

Calgary a cependant répliqué, à 12:34, quand le défenseur Paul Reinhart a complété une belle stratégie de Guy Chouinard. Ce but, comme le premier des Flyers, a été réussi alors que les Flames jouissaient d'une supériorité numérique.

Moins de quatre minutes plus tard, le 50e but en série d'après-saison de Rick MacLeish, a redonné une priorité d'un but aux Flyers. Mais avant que l'engagement ne prenne fin, les Flames ont une fois de plus créé l'égalité, grâce au filet de Kent Nilsson, le meilleur marqueur des Flames en saison régulière.

Après que Houston ait donné l'avance aux Flames pour la première fois de la rencontre, au deuxième vingt, Willie Plett et Jimmie Hislop ont creusé l'écart en portant la marque à 5-2.

Cornwall n'était pas supérieur à notre club
— Corrado Micallef

CORNWALL - La tristesse était de mise dans le vestiaire des Castors après cette élimination. Le grand Dennis Martin pleurait comme un enfant, lui qui venait de donner quatre années de sa vie à la cause des Castors. C'est à lui que l'élimination faisait le plus mal.

A ses côtés, le capitaine Robbie MacKenzie qui avait peine à retenir ses larmes. Plus loin, Gérard Gallant qui retirait son uniforme, les yeux rouges.

Dans l'autre coin du vestiaire, Gordon Donnelly secouait la tête et les larmes roulaient sur ses joues pendant qu'un autre joueur y allait de quelques reproches à l'endroit de l'auteur de ces lignes.

Assis sur une chaise, verre de liqueur en main, le cerbere Corrado Micallef regardait le Castor ornant le devant de son chandail. Il n'était pas pressé de retirer cet uniforme qu'il a chéri pendant trois saisons complètes.

La saison et la carrière de Corrado avec les Castors est terminée, mais on peut s'attendre à ce que l'équipe qui enlèvera les honneurs de la série finale de la LJMQ et qui représentera le Québec au Tour-

noi de la Coupe Memorial à compter du 2 mai prochain lui lance un S.O.S.

"J'accepterai à la seule condition qu'on me donne l'occasion de m'entraîner d'ici le Tournoi de la Coupe Memorial. Si on me donne la permission de m'entraîner avec l'une des deux équipes finalistes, j'accepterai avec grande joie. Si on refuse, je n'irai pas. J'aurais l'air un peu fou en me présentant à la Coupe Memorial sans m'être entraîné pendant deux semaines", d'expliquer Micallef avec des tremolos dans la voix.

"Les Royals n'étaient pas supérieurs à nous. C'est l'avantage de la glace qui a fait la différence dans cette série. La rondelle a roulé pour eux. Pourtant nous étions prêts à effectuer un retour en force après la deuxième période. Ces gars-là sont les plus fantastiques que j'ai côtoyés durant tout mon stage junior", devait-il ajouter en pointant ses coéquipiers du doigt.

Le nom de Corrado Micallef ne sera jamais oublié par les partisans des Castors. Sûrement que la présente saison lui aura permis de se gagner une place chez les professionnels.

Second échec à domicile devant Minnesota

Buffalo dans l'eau chaude

BUFFALO (PC) — L'ailier droit recrue Dino Ciccarelli a marqué à l'aide d'un tir frappé décoché juste en-deça de la ligne bleue adverse, à 4:01 de l'engagement final, pour briser une égalité de 2-2 et paver la voie à un gain de 5-2 des North Stars du Minnesota sur les Sabres, hier à Buffalo, en séries éliminatoires pour l'obtention de la Coupe Stanley.

Les North Stars ont ainsi pris une avance de 2-0 dans cette série quart-de-finale, alors que le tout se poursuivra maintenant à Bloomington, dimanche et lundi.

Ciccarelli, qui avait signé un contrat à titre de joueur autonome en 1980, a accepté une passe parfaite du défenseur Craig Hartsburg, en zone neutre, est entré en zone adverse et, se servant du défenseur Jim Schoenfeld comme écran, il a battu le gardien Don Edwards à l'aide d'un tir frappé dans le haut du filet.

Potvin sans pitié pour les Oilers d'Edmonton

UNIONDALE, New York (PC) — Le défenseur Denis Potvin a dirigé l'attaque des champions défendants de la Ligue nationale de hockey, les Islanders de New York, en marquant trois buts et en récoltant deux mentions d'assistance, dans un gain de 6-3 devant les Oilers d'Edmonton, lors du deuxième match d'une série quart-de-finale présenté vendredi soir à Uniondale.

Les Islanders mènent maintenant 2-0 alors que cette série se poursuivra à Edmonton, dimanche et lundi. Pour la première fois des séries, les Islanders ont eu du mal à maîtriser le jeu, particulièrement au premier vingt, qui s'est terminé 1-0 à l'avantage des Oilers.

Gain des Rangers Lancer de punition...

ST. LOUIS (AP) — Un but d'Anders Hedberg lors d'un lancer de punition, avec 11:31 minutes à faire dans le match, a été le fait saillant d'une poussée de quatre buts des Rangers de New York au troisième vingt, alors que ces derniers ont défait les Blues de St. Louis 6-4, dans le deuxième match d'une série quart-de-finale disputé vendredi soir à St. Louis.

Le lancer de pénalité a été accordé à Hedberg après que Ralph Klassen l'ait fait trébucher alors qu'il se dirigeait seul au filet. Sur le lancer de pénalité, l'ailier suédois a déjoué Mike Liut, le gardien des Blues, entre les jambières.

Les Rangers ont effacé un déficit de 3-1 pour remporter le match, égalant la série à une victoire de chaque côté. Le troisième match sera présenté dimanche soir à New York.

Seulement 59 secondes avant le but d'Hedberg, Jere Gillis avait créé l'égalité à 3-3. Et dans la dernière minute de jeu, des buts de Mike Allison et Ron Duguay, des Rangers, ont été entrecoupés de celui de Brian Sutter, le capitaine des Blues. Pour ce dernier, il s'agissait de son deuxième filet de la rencontre.

Jorgen Pettersson et Larry Patey ont également fait scintiller la lumière rouge du côté des Blues, tandis que Barry Beck et Dean Talafous complétaient le total des vainqueurs.

Les Sabres menaient 1-0 après 20 minutes de jeu, grâce à un but lors d'un jeu de puissance de Tony McKegney, son troisième des séries.

En deuxième période, l'ancien porte-couleurs de l'équipe olympique américaine médaillée d'or en 1980, Steve Christoff, a procuré l'avance aux North Stars à l'aide de deux filets, son premier survenant lors d'un jeu de puissance.

Les Sabres ont créé l'égalité, tôt en troisième période, sur le deuxième but du match de McKegney, aidé de la recrue Mike Moller.

Après le but de Ciccarelli, Bobby Smith et Ciccarelli, cette fois dans un filet désert, ont complété le total des vainqueurs.

Les Sabres étaient privés des services de leur capitaine Danny Gare pour un deuxième match consécutif. Gare, le meilleur marqueur des Sabres en saison régulière, souffre d'une blessure à l'épaule droite.

On se rappellera que les Islanders avaient facilement balayé les Maple Leafs de Toronto, en série huitième-de-finale, et qu'ils avaient écrasé les Oilers 8-2, jeudi soir, lors du premier match de cette série quart-de-finale.

Les trois buts de Potvin ont été marqué en avantages numériques, égalant ainsi un record de la LNH. Butch Goring, Bryan Trottier et Mike Bossy ont enfilé les autres buts des porte-couleurs new-yorkais.

Glenn Anderson a été le meilleur des Oilers en offensive avec deux filets, l'autre allant au défenseur d'origine finlandaise, Risto Siltanen.



Le défenseur Denis Potvin a été jusqu'à maintenant la bête noire des Oilers d'Edmonton.

ELLE OFFRE TANT ET DEMANDE SI PEU.

\$4698.*

- 4 portes.
- Intérieur spacieux pour 5.
- 4 cyl., 83 ch. arbre à cames entête.
- Servofreins avec disque de 10 pouces à l'avant.
- Sièges baquets à dossier inclinable.
- Garnitures en velours.
- Accoudoir central escamotable.
- Compte-tours.
- Montre électrique.
- Coffre à bagages de 107 pieds³ avec lampe.

- Trousse d'outils de 21 pièces.
- "Choke" manuel.
- Dégivreur de glace arrière.

- Moquette pleine largeur.
- Carrosserie en acier épais.
- Lampes d'accueil sur les portes.
- Garantie antirouille de 3 ans.

*Prix de détail suggéré par le manufacturier. Transport, préparation, taxes provinciales et plaque d'immatriculation en sus.



Lada Cars of Canada Inc. une compagnie entièrement canadienne



Rock Forest
Maison de l'Auto RH Inc.
4364 Boul. Bourque Tél.: 819-564-0777

La LNH et les Tchèques sont près d'en venir à une entente sur le repêchage

GÖTEBORG, Suède (PC) — La Fédération tchécoslovaque de hockey sur glace et la Ligue nationale sont près d'en venir à une entente qui permettrait aux équipes de la LNH de repêcher de trois à cinq joueurs offerts chaque année par ce pays de l'Est européen, a déclaré hier Alan Eagleson, le président de l'Association des joueurs de la LNH.

Cette prise de position de la Fédération tchécoslovaque l'empêcherait en quelque sorte de perdre ses meilleurs éléments aux mains des pays de l'Ouest. Les plus récents "déserteurs" tchécoslovaques sont les frères Peter et Anton Stastny, qui s'alignaient cette année avec les Nordiques de Québec.

Si on en vient à un accord, celui-ci devra toutefois être entériné par le bureau des gouverneurs de la LNH, a précisé Eagleson.

Selon les modalités de l'entente, ces joueurs, qui soit dit en passant seraient tous des vétérans, seraient offerts aux équipes nord-américaines à la condition que la LNH fasse la source d'oreille aux transfuges éventuels.

La Fédération tchécoslovaque a présentement une entente avec les autres fédérations européennes de hockey sur glace, stipulant que tout joueur quittant la Tchécoslovaquie sans le consentement de la Fédération, doit être tenu à l'écart du jeu

pendant une période de 18 mois. Eagleson, qui assiste actuellement au championnat mondial, à Göteborg, en Suède, a précisé qu'il ne devrait pas normalement être impliqué dans ces discussions qui ne regardent que la Fédération tchécoslovaque et la LNH.

"Mais, la raison pour laquelle je suis impliqué est que la Fédération tchécoslovaque, par l'intermédiaire du ministère des sports, m'a demandé de travailler pour elle afin d'être sûr que les offres contractuelles faites à ces joueurs soient justes et équitables," a expliqué Eagleson.

Eagleson a précisé que, malgré le fait qu'il n'était pas en parfait accord

avec les propositions, il semble bien que les joueurs tchécoslovaques soient fortement intéressés.

"J'ai toujours cru que si un individu voulait quitter un pays où il n'est pas à l'aise, fuir un système qui ne répond pas à ses aspirations, il devrait pouvoir le faire sans aucune restriction," a expliqué Eagleson. Mais il semble que les joueurs tchécoslovaques soient enchantés de la formule proposée, puisqu'elle leur permettrait de terminer leur carrière dans la LNH et de réintégrer librement leur patrie après coup.

D'autre part, Eagleson soutient que les Tchécoslovaques ne déléguent

que les vieux joueurs ne pouvant être d'aucune utilité pour l'équipe nationale. "Pour cette année, ils nous proposent des noms comme (Yuri) Bubla, (Bohuslav) Ebermann, (Vladimir) Martinec et (Ivan) Hlinka, qui ont tous été de grands joueurs mais qui ont, selon moi, connu leurs meilleures années (ils sont tous âgés de plus de 30 ans)."

Eagleson croit par ailleurs que la LNH déboursera, pour un joueur tchèque, le même montant que celui qu'elle donne aux fédérations suédoises ou finlandaises, quand elle fait signer un contrat à un de leur protégé, soit \$25,000 pour les 40 premiers matches et \$25,000 après 80 rencontres.



Les Dodgers de Los Angeles, de la Ligue nationale de baseball, ont annoncé qu'ils avaient offert le lanceur de relève Dan Stanhouse au repêchage afin de pouvoir lui accorder un congé sans condition. Stanhouse, devenu joueur autonome en 1979 après avoir joué son option avec les Orioles de Baltimore, avait signé un contrat à long terme avec les Dodgers avant le début de la saison 1980. La saison dernière, à cause de nombreuses blessures, il n'avait pris part qu'à 21 parties, terminant avec deux gains, deux revers et sept victoires préservées et une moyenne de 5.04 points mérités...

En dépit de la remise des matches de New York et Montréal, à cause de la pluie, les clubs de la Ligue nationale de baseball ont attiré 484 475 spectateurs à leurs 12 matches inauguraux. Les champions de la Série mondiale, les Phillies de Philadelphie, ont mené le bal avec 60 404 spectateurs au Veterans Stadium. Les Giants de San Francisco en ont attiré 54 520 et les Reds de Cincinnati, 51 716. Les plus faibles assistances ont été enregistrées par les Mets de New York avec 15 206 pour le match remis à cause de la pluie. Les Expos de Montréal, dont le match avait dû être décalé d'un jour, ont attiré 30 003 spectateurs...

Le Suédois Bjorn Borg, qui a été éliminé au premier tour du tournoi de tennis de Monte Carlo par le Paraguayen Victor Pecci, souffre d'une blessure à l'épaule qui risque de le tenir éloigné des courts pendant au moins deux semaines. Son agent, Peter Worth, a indiqué que Borg souffrait d'un mal semblable au fameux "TENNIS ELBOW", mais situé à l'épaule, et qu'il n'y a pas d'autre remède que de cesser de jouer pendant un certain temps. Il a ajouté que Borg avait dû annuler sa participation au tournoi de Las Vegas, du 20 au 26 avril, et à la Coupe des Nations à Dusseldorf, du 4 au 10 mai...

L'Américain Phil Mahre, vainqueur de la Coupe du Monde de ski alpin 1981, a battu le Suédois Ingemar Stenmark en finale d'un slalom parallèle organisé à Kloevsjoe, dans le centre de la Suède. Phil Mahre a battu Ingemar Stenmark en finale, tandis que le Norvégien Jarle Halsnes a pris la troisième place; le Suédois Stig Strand, la quatrième; son compatriote Lars Goeran Halvarsson, la sixième, et le Yougoslave Bojan Krizaj, la septième...

Les Pirates de Pittsburgh, de la Ligue nationale de baseball, ont annoncé que le lanceur Jim Bibby avait été hospitalisé à la suite de violents maux d'estomac. Le porte-parole du club, Tom Bird, a précisé que Jim Bibby avait ressenti les premières douleurs dans l'autobus qui menait le club à l'aéroport de Philadelphie...

Les Yankees de New York, de la Ligue américaine de baseball, ont mis sous contrat le vétéran lanceur gaucher Dave LaRoche, un joueur autonome. LaRoche, qui a signé un contrat d'un an, avait été congédié par les Angels de la Californie. Par ailleurs, les Yankees ont envoyé le voltigeur Bobby Brown à leur filiale de Columbus, dans la Ligue internationale...

Le directeur-gérant des Roughriders de la Saskatchewan Jim Spavital a fait part des signatures de trois vétérans et d'une recrue en vue de la saison 1981 du football canadien. Il a précisé que le demi offensif canadien Steve Mazurak, un vétéran de huit saisons avec le club, le demi défensif américain Kent Davis, arrivé à la fin de la saison 1980, et le bloqueur offensif canadien Gerry Hornett seront de retour. Il a ajouté que le second de ligne américain Rick Donaldson, un produit de Penn State University, fera ses débuts dans le football canadien...

Les Stampers de Calgary ont mis sous contrat un joueur canadien et deux Américains en vue de la prochaine saison du football canadien. Le premier est Randy Besler, de Regina, un joueur de ligne offensive qui vient de Northeast Missouri State, obtenu des Roughriders de la Saskatchewan. Les autres sont l'ailier défensif Willie Curry et le demi défensif Mike Jones...

Un porte-parole des Royals de Kansas City a indiqué que le club de la Ligue américaine de baseball était prêt à offrir une prolongation de trois ans de son contrat au joueur de deuxième but Frank White. John Schuerholz, vice-président des Royals, a indiqué qu'il avait rencontré l'agent de White à ce sujet. Le Times de Kansas City écrit que ces nouvelles offres placeraient alors White, qui touche actuellement \$150,000 par an, parmi les joueurs de deuxième but les mieux payés du baseball majeur...

Le vétéran porteur de ballon des Argonauts de Toronto Terry Metcalf est devenu joueur autonome après avoir reçu son congé sans condition des Argos. Metcalf, une ancienne étoile des Cardinals de Saint-Louis, de la Ligue nationale de football, avait signé un contrat de sept ans avec les Argos en 1978. En outre, les Argos ont congédié le porteur de ballon Elliott Walker ainsi que le bloqueur défensif Frank Landy et cédé le demi défensif Preston Young aux Tiger-Cats de Hamilton contre un premier choix au repêchage de 1982...

"Je ne veux rien de moins qu'une victoire" — Rodgers

BOSTON (AP) — Bill Rodgers, qui à 33 ans est le roi de la route parmi les coureurs de fond américains, tentera lundi de remporter, pour une quatrième fois consécutive, le marathon de Boston. Rodgers devrait recevoir, une fois de plus, une forte opposition de la part du Japonais Toshieko Seko.

Rodgers, qui tentera aussi d'inscrire une cinquième victoire sur le parcours de sa ville natale, et Seko, vainqueur des trois dernières années au marathon de Fukuoka, au Japon, sont les deux favoris d'un groupe de 7.000 coureurs qui prendront part à la 85e reprise de cette classique, disputée entre Hopkinton et Boston.

Il y a deux ans, Rodgers avait vaincu la pluie et le froid et doublé Seko sur la fameuse Heartbreak Hill, à moins de 10 kilomètres du fil d'arrivée. Il avait couru le plus rapide marathon de l'histoire américaine, en un temps de deux heures, neuf minutes et 27 secondes.

Seko, qui avait battu Rodgers quelque mois auparavant lors du marathon de Fukuoka, avait dû se contenter du deuxième rang, en 2:10:2. Encore étudiant à l'époque, Seko avait expliqué que ces jambes étaient devenues molles sur la côte.

"Je préfère les températures plus chaudes et ce temps était fait

pour moi", avait-il ajouté. Seko, qui est âgé de 24 ans, n'a couru que deux marathons (42,19 kilomètres) depuis sa victoire de 1979 à Fukuoka, en un temps de 2:10:35. L'an dernier, il a négocié le même parcours en 2:09:45. Mais il semble qu'il a été des plus rapides sur 30 kilomètres à l'entraînement, en Nouvelle-Zélande.

En 1975, alors qu'il était encore pratiquement inconnu, Rodgers a remporté son premier marathon de Boston, en un temps record, à l'époque, de 2:09:55. Il n'a pas participé à cette compétition en 1976 et en 1977. Il a toutefois été imbattable depuis, rejoignant ainsi le Québécois Gérard Côté, de St-Hyacinthe, à titre de quadruple vainqueur de l'épreuve (1940-42-43-48).

Le regreté Clarence DeMar avait gagné le marathon de Boston à sept reprises, il y a plus d'un demi-siècle, mais il n'a jamais pu aligner quatre gains, le principal objectif de Rodgers.

"Mon but premier est de gagner la course, a-t-il déclaré l'ancien professeur qui possède aujourd'hui une chaîne de magasins vendant des articles de sport. Je ne veux rien de moins qu'une victoire."

Les autres anciens vainqueurs de cette épreuve qui prendront part à la classique de cette année sont Jerome Drayton de Toronto (1977), Jack Fultz (1976), Neil Cusack (1974), Amby Burfoot (1968) et Johnny (Le plus jeune des deux) Kelley (1957).

Toutefois, le plus populaire de tous sera sûrement Johnny (Le plus vieux) Kelley, qui a remporté l'épreuve en 1935 et 1945. A 73 ans, il participera à son 50e marathon de Boston et portera le dossard no. 50.

Du côté des dames, 674 participantes prendront le départ, les favorites étant la Montréalaise Jacqueline Gareau, la gagnante de l'an dernier, la Bostonnaise Patti Catalano, gagnante du marathon de Montréal devant Mlle Gareau, ainsi que Joan Benoit de Cape Elizabeth, au Maine, qui a remporté l'épreuve en 1979.

On se rappellera que Mlle. Gareau avait dû attendre une semaine

avant d'être déclarée gagnante de la compétition de l'an dernier, après l'élimination de Rosie Ruiz. Cette dernière n'avait pas couru la distance en entier, ne se présentant qu'au départ et au fil d'arrivée.



Bill Rodgers

Le CIO doit élargir le champ de ses activités

MOSCOU (AFP) — Le Comité olympique international (CIO) doit élargir le champ de ses activités, estime son président, M. Juan Antonio Samaranch, dans une interview accordée à la revue soviétique "La vie sportive de Russie".

"Le Comité olympique international ne doit pas se contenter de l'organisation des jeux et il existe des possibilités pour élargir son champ d'activités", a déclaré M. Samaranch dans cette interview, faisant allusion aux questions qui seront à l'ordre du jour du onzième congrès olympique de Baden-Baden (RFA), en septembre prochain.

"Il convient pour cela, a-t-il poursuivi, d'assurer les contacts entre toutes les parties intéressées et les organisations gouvernementales." M. Samaranch a ajouté à ce propos que le CIO "s'intéresse aux moyens d'accroître ses relations avec l'Unesco et les ministres des Sports notamment". Quant au congrès de Baden-Baden proprement dit, M. Samaranch a indiqué que trois sujets essentiels y seront débattus: "l'avenir du mouvement olympique, l'avenir des jeux, et la coopération internationale".

Les Jeux de 1984

Évoquant en outre la préparation des prochains Jeux de 1984, à Sarajevo (hiver) et à Los Angeles (été), M. Samaranch s'est déclaré convaincu que "l'expérience acquise dans ce domaine par les organisateurs des Jeux de Moscou peut manifestement être utile à leurs successeurs". Le président du CIO s'est notamment félicité "des contacts étroits que le Comité d'organisation des Jeux d'hiver de Sarajevo entretient avec ses collègues de Moscou", qui "sont prêts à faire part de leur expérience à tous ceux qui y sont intéressés", notamment en matière de reconversion des ouvrages olympiques qui constitue, selon M. Samaranch, "l'une des grandes réalisations de Moscou". "J'ai pu constater avec satisfaction que ces ouvrages étaient utilisés aujourd'hui par des milliers de Moscovites", a-t-il ajouté, en précisant que "le CIO s'était heurté plus d'une fois à une situation où des ouvrages olympiques gigantesques n'avaient plus servi après les jeux".

Tournoi des facteurs

Sherbrooke descend en classe "B" à Verdun

VERDUN — L'équipe de Sherbrooke, dirigée par Jacques Lachance, a subi la défaite à son premier match au tournoi de hockey national des facteurs disputé à Verdun.

Les Sherbrookoïses se sont inclinés 2-1 devant la formation de Guelph, Ontario, même s'ils ont dominé 37-26 dans les lancers. Guelph a pris les devants 1-0 au premier engagement et a conservé cette avance jusqu'en troisième période.

Michel Gaudet a réussi l'unique filet des Sherbrookoïses tandis que John Kelly et Pat Gillis marquaient pour les vainqueurs.

Sherbrooke se retrouve ainsi dans la classe "B" et disputera son prochain match à 8h30 ce matin, face à la formation de St-Jean, Nouveau-Brunswick.

auto radio de sherbrooke
1255 KING OUEST
SHERBROOKE 566-0858

Des gars d'ici pour vous servir

VENTE • INSTALLATION • REPARATIONS

Nous avons sélectionné les produits offrant les meilleurs rapports

QUALITE / PRIX — Nous avons retenu:
• Pioneer • Jensen • Craig • Pyk
• Fanon • Nu Sound • Harada

Heures d'ouverture:
Lun.-merc. 8 h - 17 h 30
Jeu.-ven. 8 h - 21 h
Samedi: 9 h - 16 h

566-0856

Installation **GRATUITE** sur tout achat effectué en avril

PROMOTION DU MOIS

INTERCOURT DE L'ESTRIE

SPECIAL D'ETE

CARTES POUR TEMPS ILLIMITE!
du 8 juin au 6 septembre

Payez un tarif unique global et jouez à volonté tout l'été sans payer le tarif horaire.

TARIFS		
	Tennis	Racquetball / Squash
Membre	\$70.	\$55.
Non-membre	\$85.	\$65.

N.B. Payez avant le 1er mai prochain et obtenez un rabais de \$10.00 sur ces tarifs.

Pour autres informations: **564-8001**
INTERCOURT DE L'ESTRIE 5265, Gaspé Rock Forest

14.2%

PONTIAC ACADIAN

Cette offre se termine le 30 avril 1981.

Ce taux est disponible sur achat de véhicules neufs seulement.

Plan de protection continu *GRATUIT

*Plan "A" 36 mois de garantie valeur de \$175.00

Cette offre se termine en mai

***40 mi. / gallon**

Pour une Acadian avec équipement standard.

* Ce chiffre de consommation peut varier selon l'utilisation. Cote Transport Canada.

- HATEZ-VOUS, venez faire votre choix parmi nos 150 véhicules en stock. Nous les avons reçus avant la dernière augmentation des prix.
- Nos voitures sont économiques à l'achat, à l'entretien et à l'utilisation.
- Nous avons un besoin urgent d'automobiles usagées
- Nous offrons un service à la clientèle unique en son genre dans la région
- Venez vous rendre compte sur place que ce que nous avançons est bien réel.

LOCATION A COURT ET A LONG TERMES

DELUXE
1567 OUEST, RUE KING
TEL (819) 569-9351
SHERBROOKE

Le concessionnaire le plus complet chez vous...



Denis Messier

Le p'tit Tigre a gagné ses épaulettes...

La décision de Maurice Filion, son ami de longue date, de céder sa place au p'tit tigre de Trois-Rivières, Michel Bergeron, m'avait laissé bien froid en octobre dernier.

Ceux qui avaient eu l'occasion de le cotover sur une base régulière à Trois-Rivières étaient convaincus que Bergeron était l'homme dont avaient besoin les Nordiques. Quant à moi, j'avais eu la chance de le rencontrer à une couple de reprises au Colisée de Trois-Rivières, et je n'avais pas été impressionné...

Ma première réflexion avait été qu'il se casserait le nez chez les pros. S'il parvenait à se faire craindre des joueurs juniors, j'étais convaincu que l'histoire ne serait pas la même en face des Tardif, Cloutier, Dupont, Bernier, Ftorek et compagnie.

Michel Bergeron, je dois bien l'admettre, a relevé le défi comme un vrai pro. Il est bien certain que ce ne fut pas toujours facile pour le p'tit tigre, mais le moins que l'on puisse dire il n'a pas eu peur de prendre ses responsabilités. La réputation des Tardif, Cloutier et les autres n'a pas réussi à faire broncher Bergeron.

Contrairement à l'attitude de Grundman à Montréal, qui n'a cru bon de seconder son pilote Claude Ruel dans les moments cruciaux, l'affaire Guy Lapointe en particulier et un surplus de joueurs avec le Tricolore - Maurice Filion a appuyé son instructeur en tout temps.

Bergeron était le maître à bord chez les Nordiques. Sachant que le directeur-gérant Filion accordait son support entier au p'tit tigre au niveau de l'utilisation des joueurs, Tardif, Cloutier et les autres n'avaient aucune autre alternative que de se plier aux décisions. Contrairement à Montréal, il n'était pas question de prendre le couloir menant au 2e étage pour se plaindre...

Québec a opté pour la jeunesse, et avec la présence de Michel Bergeron, familier avec les jeunes hockeyeurs en raison de ses années comme instructeur à ce niveau, la deuxième saison des Nordiques dans la LNH aura été un succès. Il est vrai que la première portion du calendrier n'a pas été facile, mais il fallait quand même à Bergeron une certaine période d'adaptation vis-à-vis la ligue et son personnel de joueurs.

Si Québec parvenait à se hisser au 11e rang du classement général, ce fut le résultat d'un travail d'équipe chez les Nordiques. En plus de la venue des Stastny, que dire de la rentrée à Québec de Daniel Bouchard. Ce dernier a enlevé un poids immense de sur les épaules de Michel Bergeron. Le p'tit tigre aurait été en mesure de passer au travers quand même, mais la présence de Bouchard, un vétéran, lui permettait d'axe son travail sur le plan offensif.

Québec se retrouve aujourd'hui avec un bon mélange de vétérans et recrue d'avenir. En donnant la chance à des jeunes de se développer, Michel Bergeron a préparé du même coup les saisons à venir.

Un championnat de section ou de conférence n'est pas encore à la portée des Nordiques, pas plus que la coupe Stanley, mais il faut quand même admettre que Québec est sur la bonne voie. Je suis même porté à croire que la situation des Fleurde-lysés est meilleure présentement que celle des Glorieux de Montréal.

Tout comme à Montréal, un instructeur-chef n'a pas toujours la vie facile dans la Vieille capitale. Le p'tit tigre a réussi à s'en tirer fort bien même s'il a "semoncé" à l'occasion ses joueurs étoilés. Le public l'a secondé assez bien. Il ne fait aucun doute, le p'tit tigre a gagné ses épaulettes...

L'avenir du tournoi Coupe Canada est encore incertain

GOTTEBORG, Suède (PC) — L'avenir du tournoi international de hockey Coupe-Canada au début de l'automne est encore incertain, mais Alan Eagleson, de Hockey-Canada, espère en venir à une entente aujourd'hui.

Eagleson a tenu sans succès des négociations pendant plus de deux heures jeudi soir en vue d'opposer les meilleurs joueurs du Canada, des USA,

reviser nos positions notamment au sujet des commanditaires à la TV - et nous espérons avoir une position définitive samedi."

Risque

Eagleson tente de persuader la FIHG et les autres nations de prendre un risque. Il aimerait diminuer les garanties à chaque organisation, quitte à prendre des chances avec un plus fort revenu à la TV.

Eagleson a fixé son calendrier du 28 août au 13 septembre pour des matches à Québec, Montréal, Winnipeg, Edmonton et peut-être Calgary.

Il a avoué qu'il ne pouvait accorder les garanties demandées par les délégués.

"Surtout en raison de la tension existant entre la Pologne et l'URSS. De plus, le facteur inflation et le coût des transports aériens changent la situation en comparaison de 1976, si bien



Alan Eagleson

de l'URSS, de la Tchécoslovaquie, de la Suède et de la Finlande en septembre.

Selon lui, la pierre d'achoppement est l'approbation de la Fédération internationale de hockey sur glace.

"S'il ne s'agissait que de négocier avec les clubs, tout aurait été réglé jeudi soir, a dit Eagleson, mais nous devons obtenir l'approbation de la FIHG."

"Je ne peux présenter un tournoi impliquant six autres pays sans la permission de la FIHG."

Eagleson a fait une présentation à la FIHG et aux six autres pays pendant 1

Face à la Tchécoslovaquie Un match crucial pour Equipe-Canada

STOCKHOLM (PC) — L'équipe nationale de hockey du Canada se prépare pour le match qu'elle disputera, aujourd'hui, à Stockholm, contre la Tchécoslovaquie dans la poule finale des championnats du monde de hockey.

L'instructeur Don Cherry, qui estime que cette première partie contre les Tchécoslovaques sera d'une importance cruciale dans la course aux médailles, a indiqué qu'il avait l'intention d'accélérer ses changements de ligne et de réduire la durée de leur présence sur la glace.

Dans l'autre rencontre, l'Union Soviétique tentera de demeurer invaincue quand elle se mesurera à la Suède.

Tournoi de consolation
Les Etats-Unis ont accru leurs chances de demeurer dans le groupe A des championnats du monde de hockey en battant difficilement les Pays-Bas par 7-6 dans un match du tournoi de consolation disputé à Stockholm.

Les Américains ont assuré leur victoire en marquant quatre de leurs buts en deuxième période, contre un seul pour le Néerlandais.

C'est un tir de pénalité réussi par Dave Christian, des Jets de Winnipeg, avec 11 secondes à faire dans le match, qui a procuré cette victoire aux Etats-Unis.

Tournoi Midget

Lac St-Louis au 3e rang

HALIFAX (PC) — Les Greenshirts de Kitchener, qui représentent l'Ontario, sont passés au premier rang de la division A du championnat canadien de hockey midget, qui a lieu à Halifax, en battant les Lions du Lac St-Louis, représentant le Québec, par 7-3.

Kitchener a terminé le tournoi avec quatre gains et un revers pour huit points et le Lac St-Louis avec trois gains, un revers et un match nul pour sept points.

Les représentants de l'Ontario, du Québec, de la Saskatchewan et de l'Alberta, se sont qualifiés pour les demi-finales du groupe A du championnat canadien de hockey midget, qui a lieu à Halifax.

L'Ontario, représenté par les Greenshirts de Kitchener, ont fini au premier rang avec une fiche de 4-1, devant la Saskatchewan, représenté par les Hounds du Collège Notre Dame de Wilcox et le Québec, représenté par les Lions du Lac St-Louis, qui ont des fiches identiques de 3-1-1 et l'Alberta, représenté par les North Stars de Calgary, qui ont une fiche de 2-3.

Aujourd'hui, l'Ontario jouera contre la Saskatchewan et le Québec, contre l'Alberta.



ACIER SIMMONDS
Ca c'est du service
• FEUILLES • PLAQUES • TUYAUX
• ANGES • POUTRELLES • TUBES
LIVRAISON GRATUITE
1931, Gall est - Sherbrooke 563-4155

"Des tarifs dans cette ville aussi bas ou plus bas que nos principaux concurrents"

1¢

LE PREMIER JOUR

• Tous véhicules disponibles
• Remplacement de pièces disponibles
• 1^{er} le premier jour (tarif normal) réassurant les autres jours

• 3 jours maximum
• 100 kilomètres gratuits par jour (véhicules seulement)
• Offre de durée limitée.

En vedette: La Citation

TILDEN

567-2666
LOCATION DE L'ESTRIE LTEE
4141, King O., Sherbrooke, (Val-Estrie)
En vedette: la Citation et les camions G.M.

GOLF

AVIS IMPORTANT

- Quelques cartes sont encore disponibles pour la saison 81
- Service complet: bar, restaurant, danse, douches, pro-shop, etc.
- Profitez de notre nouvelle piscine
- 24 voitures de golf pour 81
- Avant qu'il soit trop tard, appelez le Club qui vous offre le plus pour votre cotisation!

GOLF VENISE GOLF
Tél.: 864-9891 ou 569-9941
A 10 minutes de Sherbrooke et de Magog

RADIOS D'AUTO
GASPARD
Spécial

D'AVRIL
2 haut-parleurs d'origine GRATUITS
avec tout appareil AM/FM à cassette acheté avant le 30 avril.

Vente, installation et réparation de radios d'auto de toutes marques.

CRAIG AIMOR
ME MANSOR ELECTRONICS LTD.
6061, boul. Bourque, Sherbrooke
864-4288

Heures d'ouverture:
Lundi, mardi, mercredi: 9h30 a.m. à 5h30 p.m.
Jeudi et vendredi: 9h30 a.m. à 9h00 p.m.
Samedi: 9 h a.m. à 5 h p.m.

C'EST LE COUP D'ENVOI VAS-Y MANIC!

BIÈRE
Laurentide
ALE

Les chiffres disent tout...

Hockey

Ligue nationale

Ronde Quart de finale, 4 de 7

Hier

Edmonton 3 NY Islanders 6 (Les Islanders mènent 2-0)

Minnesota 5 Buffalo 2 (Minnesota mène 2-0)

Calgary 5 Philadelphia 4 (La série est égale 1-1)

NY Rangers 8 St-Louis 1 (St-Louis mène 1-0)

Aujourd'hui

Edmonton vs NY Rangers

Demain

NY Islanders vs Edmonton

Buffalo vs Minnesota

Philadelphia vs Calgary

St-Louis vs NY Rangers

Série I

Edmonton vs Islanders

P	G	P	N	Pp	Pc	Pts
Edmonton	2	0	0	14	5	4
Islanders	2	0	0	5	14	0

Calendrier et résultats

Jeudi, 16 avril

Edmonton 2 New York 8

Hier

Edmonton 3 New York 6

Dimanche

Islanders à Edmonton (9h35)

Islanders à Edmonton (9h35)

Dimanche, 20 avril

Edmonton à New York (8h05)

Série J

Rangers vs St-Louis

P	G	P	N	Pp	Pc	Pts	
St-Louis	1	1	0	6	3	2	
Rangers	1	0	1	0	3	6	0

Calendriers et résultats

Jeudi, 16 avril

Rangers à St-Louis 6

Hier

Rangers à St-Louis

Dimanche

St-Louis à New York (7h30)

Lundi

St-Louis à New York (9h30)

(Si nécessaire)

Mercredi

Rangers à St-Louis (9h05)

Vendredi, 24 avril

Islanders à Edmonton (9h35)

Dimanche, 26 avril

Edmonton à New York (8h05)

Série K

Calgary vs Philadelphia

P	G	P	N	Pp	Pc	Pts	
Calgary	2	1	1	0	5	8	2
Philadelphia	2	1	1	0	8	5	2

Calendrier et résultats

Jeudi, 16 avril

Calgary à Philadelphia 4

Dimanche

Calgary à Philadelphia 4

Lundi

Philadelphia à Calgary (9h35)

(Si nécessaire)

Mercredi

Calgary à Philadelphia (9h05)

Vendredi, 24 avril

Philadelphia à Calgary (9h05)

Dimanche, 26 avril

Calgary à Philadelphia (9h05)

Série L

Minnesota vs Buffalo

P	G	P	N	Pp	Pc	Pts	
Buffalo	2	0	2	0	5	9	0
Minnesota	2	2	0	0	9	5	4

Calendrier et résultats

Jeudi, 16 avril

Minnesota à Buffalo 3 (Si)

Hier

Minnesota à Buffalo 2

Dimanche

Buffalo au Minnesota (9h05)

Lundi

Buffalo au Minnesota (9h05)

(Si nécessaire)

Mercredi

Minnesota à Buffalo (9h05)

Vendredi, 24 avril

Buffalo au Minnesota (9h05)

Dimanche, 26 avril

Minnesota à Buffalo (9h05)

Coupe du Monde

Hier

Ronde consolation

Etats-Unis 7 Pays-Bas 6

Finlande 6 Allemagne de l'Ouest 3

Aujourd'hui

Ronde du championnat

Canada vs Tchécoslovaquie

Suède vs URSS

Dimanche

Ronde consolation

Pays-bas vs Allemagne de l'Ouest

Finlande vs USA

Lundi

Ronde du championnat

Canada vs Suède

URSS vs Tchécoslovaquie

Classement général final

Classement	P	G	P	N	Pp	Pc	Pts
URSS	1	1	0	0	8	2	2
Tchécoslovaquie	1	0	0	1	3	3	1
Suède	1	0	0	1	3	3	1
Canada	1	0	1	0	2	8	0

Ligue Américaine

Séries quarts de finale, 4 de 7

Série "A"

Hier

Springfield 2 Maine 6

(Le Maine mène 3-2 dans la série)

Série "B"

Hershey vs New Haven

(New Haven a gagné la série 4-0)

Série "C"

Nouveau-Brunswick 2 Nouvelle-Ecosse 1

(Le Nouveau-Brunswick gagne la série 4-2)

Série "D"

Hier

Binghamton 1 Adirondack 3

(Adirondack mène la série 3-2)

Junior Majeur

Séries demi-finales

Hier

Sherbrooke 2 Cornwall 4

(Cornwall gagne la série 4-3)

P	G	P	N	Pp	Pc	Pts	
Cornwall	7	4	3	0	27	23	8
Sherbrooke	7	3	4	0	23	27	6

Série "F"

Aujourd'hui

Chicoutimi à Trois-Rivières

(La série est égale 3-3)

P	G	P	N	Pp	Pc	Pts	
T-Rivières	6	3	3	0	36	26	6
Chicoutimi	6	3	3	0	26	36	6

Série "E"

Calendrier et résultats

Vendredi, 3 avril

Sherbrooke 2 Cornwall 4

Dimanche, 5 avril

Cornwall à Sherbrooke 5

Mardi, 7 avril

Sherbrooke 3 Cornwall 4

Vendredi, 10 avril

Cornwall à Sherbrooke 5

Dimanche, 12 avril

Sherbrooke 3 Cornwall 6

Mercredi, 15 avril

Cornwall à Sherbrooke 3

Hier

Sherbrooke 2 Cornwall 4

(Cornwall gagne la série 4-3)

Série "F"

Calendrier

Vendredi, 3 avril

Chicoutimi à Trois-Rivières 8

Dimanche, 5 avril

Trois-Rivières à Chicoutimi 7

Mardi, 7 avril

Chicoutimi 5 Trois-Rivières 2

Tris-Rivières 6 Chicoutimi 7

Dimanche, 12 avril

Chicoutimi à Trois-Rivières 8

Mercredi, 15 avril

Trois-Rivières à Chicoutimi 7

Aujourd'hui

Chicoutimi à Trois-Rivières 19h30

(La série est égale 3-3)

Classement général final

Classement	P	G	P	N	Pp	Pc	Pts
1-Islanders	80	48	18	14	355	260	110
2-St-Louis	80	45	18	17	352	281	107
3-Montreal	80	45	22	13	332	232	103
4-Los Angeles	80	43	24	13	337	290	99
5-Buffalo	80	39	20	21	327	250	99
6-Philadelphia	80	41	24	15	313	249	97
7-Calgary	80	39	27	14	329	298	92
8-Boston	80	37	30	13	316	272	87
9-Minnesota	80	35	28	17	291	263	87
10-Chicago	80	31	33	16	304	315	78
11-Quebec	80	30	32	18	314	318	78
12-Vancouver	80	28	32	20	289	301	76
13-Rangers	80	30	36	14	312	317	74
14-Edmonton	80	29	35	16	328	327	74
15-Pittsburgh	80	30	37	13	304	345	73
16-Toronto	80	28	37	15	322	367	71
17-Washington	80	26	36	18	292	317	70
18-Hartford	80	21	41	18	292	372	60
19-Colorado	80	22	45	13	258	344	57
20-Detroit	80	19	43	18	252	339	56
21-Winnipeg	80	9	57	14	246	400	32

Compteurs LNH

(Ajoutez à leur nom les chiffres)

Federko	STL	8	7	13
Payne	Min	9	3	12
Brice	Edm	4	8	12
Trotter	IsL	2	10	12
Scott	Simpson	6	5	11
Currie	STL	2	9	11
P. Stastny	Que	3	7	10
Micheletti	STL	1	8	9
Carlyle	Pitt	4	5	9
Potvin	IsL	2	9	9
Young	Cal	1	8	9

Compteurs LJM

Lemieux	A	TR	12	25	37
Hawerchuk	D	Cor	12	15	27
Crawford	M	Cor	15	9	24
Martin	D	She	11	12	23
Lefrançois	N	TR	10	12	22
Verret	C	TR	10	11	21
Sevigny	P	TR	6	15	21
Delorme	G	Chi	9	10	19
Arnel	S	Cor	6	13	19
Gallant	G	She	6	13	19

Tournoi national Midget

Hier

Manitoba 4 Alberta 5

Nouveau-Brunswick 4 Ile du Prince-Edouard 4

Saskatchewan 7 Colombie-Britannique 2

Terre-Neuve 4 Thunder Bay 3

Quebec 3 Ontario 7

Nouvelle-Ecosse 1 Ontario 4

Aujourd'hui

(Demi-finale de divisions)

N-Ecosse vs Ontario 21h

Quebec vs Alberta

Thunder Bay vs I.P.E.

Ontario vs Saskatchewan

Classement général final

Classement	P	G	P	N	Pp	Pc	Pts
1-Islanders	80	48	18	14	355	260	110
2-St-Louis	80	45	18	17	352	281	107
3-Montreal	80	45	22	13	332	232	103
4-Los Angeles	80	43	24	13	337	290	99
5-Buffalo	80	39	20	21	327	250	99
6-Philadelphia	80	41	24	15	313	249	97
7-Calgary	80	39	27	14	329	298	92
8-Boston	80	37	30	13	316	272	87
9-Minnesota	80	35	28	17	291	263	87
10-Chicago	80	31	33	16	304	315	78
11-Quebec	80	30	32	18	314	318	78
12-Vancouver	80	28	32	20	289	301	76
13-Rangers	80	30	36	14	312	317	74
14-Edmonton	80	29	35	16	328	327	74
15-Pittsburgh	80	30	37	13	304	345	73
16-Toronto	80	28	37	15	322	367	71
17-Washington	80	26	36	18	292	317	70
18-Hartford	80	21	41	18	292	372	60
19-Colorado	80	22	45	13	258	344	57
20-Detroit	80	19	43	18	252	339	56
21-Winnipeg	80	9	57	14	246	400	32

Classement général final

Classement	P	G	P	N	Pp	Pc	Pts
1-Islanders	80	48	18	14	355	260	110
2-St-Louis	80	45	18	17	352	281	107
3-Montreal	80	45	22	13	332	232	103
4-Los Angeles	80	43	24	13	337	290	99
5-Buffalo	80	39	20	21	327	250	99
6-Philadelphia	80	41	24	15	313	249	97
7-Calgary	80	39	27	14	329	298	92
8-Boston	80	37	30	13	316	272	87
9-Minnesota	80	35	28	17	291	263	87
10-Chicago	80	31	33	16	304	315	78
11-Quebec	80	30	32	18	314	318	78
12-Vancouver	80	28	32	20	289	301	76
13-Rangers	80	30	36	14	312	317	74
14-Edmonton	80	29	35	16	328	327	74
15-Pittsburgh	80	30	37	13	304	345	73
16-Toronto	80	28	37	15	322	367	71
17-Washington	80	26	36	18	292	317	70
18-Hartford	80	21	41	18	292	372	60
19-Colorado	80	22	45	13	258	344	57
20-Detroit	80	19	43	18	252	339	56
21-Winnipeg	80	9	57	14	246	400	32

Classement général final

Classement	P	G	P	N	Pp	Pc	Pts
1-Islanders	80	48	18	14	355	260	110
2-St-Louis	80	45	18	17	352	281	107
3-Montreal	80	45	22	13	332	232	103
4-Los Angeles	80	43	24	13	337	290	99
5-Buffalo	80	39	20	21	327	250	99
6-Philadelphia	80	41	24	15	313	249	97
7-Calgary	80	39	27	14	329	298	92
8-Boston	80	37	30	13	316	272	87
9-Minnesota	80	35	28	17	291	263	87
10-Chicago	80	31	33	16	304	315	78
11-Quebec	80	30	32	18	314	318	78
12-Vancouver	80	28	32	20	289	301	76
13-Rangers	80	30	36	14	312	317	74
14-Edmonton	80	29	35	16	328	327	74
15-Pittsburgh	80	30	37	13	304	345	73
16-Toronto	80	28	37	15	322	367	71
17-Washington	80	26	36	18	292	317	70
18-Hartford	80	21	41	18	292	372	60
19-Colorado	80	22	45	13	258	344	57
20-Detroit	80	19	43	18	252	339	56
21-Winnipeg	80	9	57	14	246	400	32

Classement général final

Classement	P	G	P	N	Pp	Pc	Pts
1-Islanders	80	48	18	14	355	260	110
2-St-Louis	80	45	18	17	352	281	107
3-Montreal	80	45	22	13	332	232	103
4-Los Angeles	80	43	24	13	337	290	99
5-Buffalo	80	39	20	21	327	250	99
6-Philadelphia	80	41	24	15	313	249	97
7-Calgary	80	39	27	14	329	298	92
8-Boston	80	37	30	13	316	272	87
9-Minnesota	80	35	28	17	291	263	87
10-Chicago	80	31	33	16	304	315	78
11-Quebec	80	30	32	18	314	318	78
12-Vancouver	80	28	32	20	289	301	76
13-Rangers	80	30	36	14	312	317	74
14-Edmonton	80	29	35	16	328	327	74
15-Pittsburgh	80	30	37	13	304	345	73
16-Toronto	80	28	37	15	322	367	71
17-Washington	80	26	36	18	292	317	70
18-Hartford	80	21	41	18	292	372	60
19-Colorado	80	22	45	13	258	344	57
20-Detroit	80	19	43	18	252	339	56
21-Winnipeg	80	9	57	14	246	400	32

Classement général final

Classement	P	G	P	N	Pp	Pc	Pts
1-Islanders	80	48	18	14	355	260	110
2-St-Louis	80	45	18	17	352	281	107
3-Montreal	80	45	22	13	332	232	103
4-Los Angeles	80	43	24	13	337	290	99
5-Buffalo	80	39	20	21	327	250	99
6-Philadelphia	80	41	2				

on a parlé de lui

Réceptaire du trophée du Président de l'Association du hockey mineur de Magog

Jean Dion, un choix unanime

Par Jean-Guy Rancourt

MAGOG — Personne ne pourra contester le choix des membres du comité exécutif de l'Association du hockey mineur de Magog qui ont décerné le trophée du Président à Jean Dion en 1981-82.

Les premiers détenteurs du trophée du Président avaient été Renald Goulet et Henri-Louis Cliche pour leur travail accompli à la cause des équipes Inter-Cités de Magog durant de nombreuses années. En 1979-80, Gilles Lefebvre et André Poulin, pour leur contribution à la catégorie novice, avaient succédé à Renald Goulet et Henri-Louis Cliche.

En 1980-81, le comité exécutif a arrêté son choix sur Jean Dion qui a reçu son lauréat lors de la soirée de fin de saison de l'AHMM. Le trophée du Président se veut surtout une marque de reconnaissance envers une personne pour ses nombreux services rendus à la cause du hockey mineur depuis plusieurs années. Au sein du comité exécutif de l'AHMM, tous étaient unanimes pour accorder leur vote à Jean Dion en 1980-81 et force est d'admettre que leur choix est loin d'être vilain.

Voilà maintenant cinq ans que Jean Dion est associé à l'Association du hockey mineur de Magog en tant que bénévole. S'il a tenu un rôle plutôt effacé lors des trois premières saisons en jouant uni-

quement le rôle d'entraîneur, il faut avouer qu'il a drôlement sorti de l'ombre depuis deux ans en occupant la présidence du Tournoi provincial atome pee-wee de Magog. Sa tâche de président ne l'a pas empêché de continuer à diriger une équipe de hockey, ce qu'il a fait avec un doigté remarquable puisqu'il a conduit sa formation à la finale de la division Bantam C. cette saison.

Jean Dion a certes beaucoup de mérite pour avoir accepté deux fonctions de la sorte au sein de l'AHMM. Ses implications à la cause du hockey mineur de Magog prennent encore plus de valeur à nos yeux quand on connaît l'horaire chargé qu'il attend cet homme d'affaires lorsqu'il sort du lit le matin.

On s'imagine un peu ce qui attend Jean Dion pratiquement 365 jours par année quand on pense qu'il est maire du canton d'Orford, président d'Estrimont, président de Terrasse Orford, président de Jean Dion & Fils en plus de siéger sur le conseil de comté en tant que préfet-adjoint. Le président du tournoi provincial Atome Pee-Wee

pourrait facilement dire qu'il n'a pas de temps à sa disposition pour s'occuper des jeunes et tous comprendraient. Mais voyez-vous, des Jean Dion, il n'y en a qu'un seul et les dirigeants de l'AHMM se frottent les mains de pouvoir compter sur un type de sa trempe qui trouve toujours le moyen de donner de son temps aux jeunes. Mais pourquoi?

"Premièrement, je vous répondrai que je tiens à faire ma part dans ce qu'on peut appeler une forme d'éducation pour les jeunes et à ce niveau, je considère mon rôle d'entraîneur très important. Cela se reflète aussi sur mon travail au sein du Tournoi atome pee-wee, car cela permet à des milliers de jeunes de fraterniser pendant une période de 11 jours. De plus, le tournoi, au même titre que la Traversée internationale du lac Memphremagog, aide à donner une certaine crédibilité à la ville de Magog et c'est un aspect qu'il ne faut pas négliger. Voilà pourquoi j'ai cru bon de m'impliquer, car je crois sincèrement que les jeunes méritent l'attention des adultes, d'analyser Dion."

Le moins qu'on puisse dire, c'est que Jean Dion remplit deux rôles bien différents comme bénévole. Ne lui demandez pas lequel il préfère, car il avoue qu'il s'y plait dans les deux.

"Je n'ai pas besoin de vous dire que la présidence du tournoi est très accaparante, mais c'est quand

même un travail formidable à remplir, surtout lorsque je suis entouré d'un groupe de dirigeants aussi dynamiques que celui qui m'a secondé au cours des deux dernières années. Le contact humain pendant les 11 jours du tournoi ajoute aussi au plaisir. Quant au rôle d'entraîneur, je ne suis certainement pas le seul dans cette peau pour dire qu'il y a beaucoup plus de bons moments que de mauvais, révèle-t-il."

Concernant l'honneur qui vient de lui être octroyé, Jean Dion affirme qu'il ne s'attendait pas du tout à cela. "Je ne devais même pas être à la soirée du hockey mineur, car j'avais déjà un autre rendez-vous ailleurs. Toutefois, on a insisté pour que je vienne faire un tour à la soirée de fin de saison du hockey mineur et je me suis empressé de répondre à leur demande. Quelle ne fut pas ma surprise d'entendre mon nom comme nouveau détenteur du trophée du Président."

"J'étais réellement étonné, d'autant plus que je ne me souvenais même pas que le trophée du Président était remis à cette occasion. Ce que je ressens maintenant, je vous dirai que c'est très flatteur d'avoir été sélectionné parmi tous les bénévoles qui oeuvrent au hockey mineur. Il y en avait sûrement d'autres qui méritaient le même honneur et de se voir au sommet de cette liste. Ça fait chaud au cœur, car je ne suis pas sans sa-



Jean Dion

voir tout le travail que plusieurs accomplissent pour les jeunes du hockey mineur."

Celui-ci a raison sur toute la ligne, mais les membres de l'exécutif de l'AHMM savent jusqu'à quel point Jean Dion doit faire des efforts immenses pour toujours être fidèle au rendez-vous en raison de ses nombreuses occupations. Pour combler le tout, il trouve toujours le moyen d'abattre une besogne qu'on peut qualifier d'irréprochable avec tout le dynamisme qui l'anime.

Qu'il suffit de vous mentionner

que le Tournoi provincial atome pee-wee Texmade possédait sa propre loterie cette année et que celle-ci occasionnait des dépenses de \$6.000.00. Sans dire un mot, Dion s'est chargé de vendre le nombre de billets nécessaires pour combler les dépenses encourues, de sorte que tous les autres billets vendus s'ajoutaient au profit. Voilà la qu'un exemple de la contribution apportée par Jean Dion. Personne n'ose le dire au sein de l'AHMM de peur que cela se produise, mais la journée où Jean Dion laissera sa place à un autre, cet organisme subira une lourde perte.

on a parlé d'eux

Le mot d'ORDRE n'était pas de battre Barnston, mais de battre les Ménard

Par Jean Riendeau

Dire que le baseball était l'une des disciplines les plus populaires au cours des années '30, cela ne fait pas de doute aux yeux des sportifs de l'époque.

Mais le mot est faible en ce qui regarde cette famille de dix garçons qui défendaient fièrement les couleurs de l'équipe de Barnston et ce, sous les ordres du père Rodolphe qui agissait à titre de joueur-entraîneur.

On se rappellera sans difficulté "le club des Ménard" qui, à eux seuls, pouvaient suffire à former une équipe fort respectable. "Bien avant que la brasserie Black-Horse ne décide de partir une ligue, le père avait acheté des gants, des bâtons et tous les frères se retrouvaient dans le champs près de la maison pour jouer du baseball.

"Le terrain était situé sur sa terre et celle-ci était un lieu de rencontre. Mais chez nous, le baseball n'était pas seulement réservé aux gars. Je vous jure que les quatre filles ne se faisaient pas prier pour participer. Elles aimaient ça autant que nous", de préciser Lucien qui, au même titre que ses frères Eugène, Gaston, Oliva, Léo, Arthur, Jean-Paul, Pierrrot, Gérard et Camille, vouent une reconnaissance sans borne à Rodolphe qui a su leur inculquer une véritable force de caractère.

Aussi doit-on spécifier qu'il n'y avait pas que les Ménard qui composaient l'équipe, bien que le résultat des rencontres dépendait plus souvent qu'autrement de leurs performances.

"Dans ce temps là, l'alignement débutant changeait presque à chaque partie et on avait absolument besoin de réservistes pour remplacer les joueurs qui ne faisaient pas l'affaire. Pour le père, qu'un joueur fasse une erreur, cela n'était pas tellement grave. Mais il ne fallait pas en faire deux ou trois consécutives parce que ça signifiait automatiquement une place au bout du banc pour la prochaine partie". de confier Lucien qui se souvient

effectivement de quelques sportifs qui complétaient la formation.

"Rock Dandenault, Bert Cloutier, Robert Breault, Rodolphe Paradis, Camille Routhier, Hubert Sutton et Georges Primeau, entre autres, prenaient part aux matchs autant que nous" fait-il remarquer, tout en s'empressant d'ajouter: "N'oubliez pas que le père traitait ses joueurs au même pied d'égalité. Souvent, il nous disait qu'elle était sa stratégie avant un match et à ce niveau, il était énormément strict. S'il te commandait le coup retenu, il fallait l'exécuter. Que tu fasses à ta tête et que tu réussisses un deux buts ou même un circuit, la première chose que l'apprenais, c'est que tu gagnais une place... au bout du banc. De cette façon, tu savais à quoi t'en tenir à ta prochaine présence au bâton. C'est bien pour dire, il ne faisait pas de concession à qui que ce soit".

Deux ligues

Ces rencontres en question que disputait la famille Ménard ont été rendues possible grâce à la brasserie Black-Horse qui décida de mettre sur pied une ligue bien structurée et sérieuse. Bénéficiant d'un entraînement quotidien, la famille Ménard, qui endossait l'uniforme de Barnston, était visiblement prête à se mesurer aux municipalités de Capleton, Windsor Mill's, Lac Mégantic, Bromptonville, Sherbrooke, Waterville et Coaticook.

C'est précisément sous le nom de "Ligue Intermédiaire" que

l'on reconnaissait les différents clubs partagés en deux sections. Pendant les années 1937, '38 et '39, Barnston -avec les redoutables Ménard en tête- y alla d'une conquête de deux championnats, chose rendue possible principalement par l'esprit de corps qui caractérisait l'équipe. Barnston appartenait également à la ligue Eastern qui regroupait Ayer's Cliff, Way's Mill et East Hatley. Les protégés de Rodolphe Ménard y remportèrent un seul championnat, mais un championnat acquis dans une situation assez dramatique.

"Il s'agissait de la dernière partie d'une série 2 de 3 des séries d'après saison. On est en neuvième manche, deux retraits et on tire de l'arrière par un point. Le lanceur se présente au bâton et sa faible production offensive n'est guère encourageante. Les spectateurs quittent les lieux. Il frappe un petit roulant au lanceur adverse qui remet au joueur de premier but qui échappe la balle. Il n'en fallait pas plus pour que le père s'amène et frappe un deux-but, ce qui a permis de niveler la marque 4-4. Tout de suite après, Pierrrot enchaîne avec un triple et Léo avec un circuit. Nos deux meilleurs frappeurs venaient de nous procurer une victoire de 7-4" de relater Lucien dont les souvenirs vont demeurer, il va sans dire, impérissables.

"Le père était reconnu comme un receveur qui bloquait tout ce qui venait dans sa direction, peut importe le genre de lancer, bon ou mauvais. A ses dernières saisons, il avait environ 59 ans, tandis que Camille en avait 15 ou 16. Camille était aussi la mascotte de l'équipe" de raconter cet ancien joueur.

"A l'époque, comme il n'y avait pas de terrains de golf ou de tennis, on jouait au baseball l'été et au hockey l'hiver. Ce n'est pas un secret: avoir eu la possibilité de pratiquer ces sports, on aurait bien aimé tenter l'expérience". Au sein de la fa-

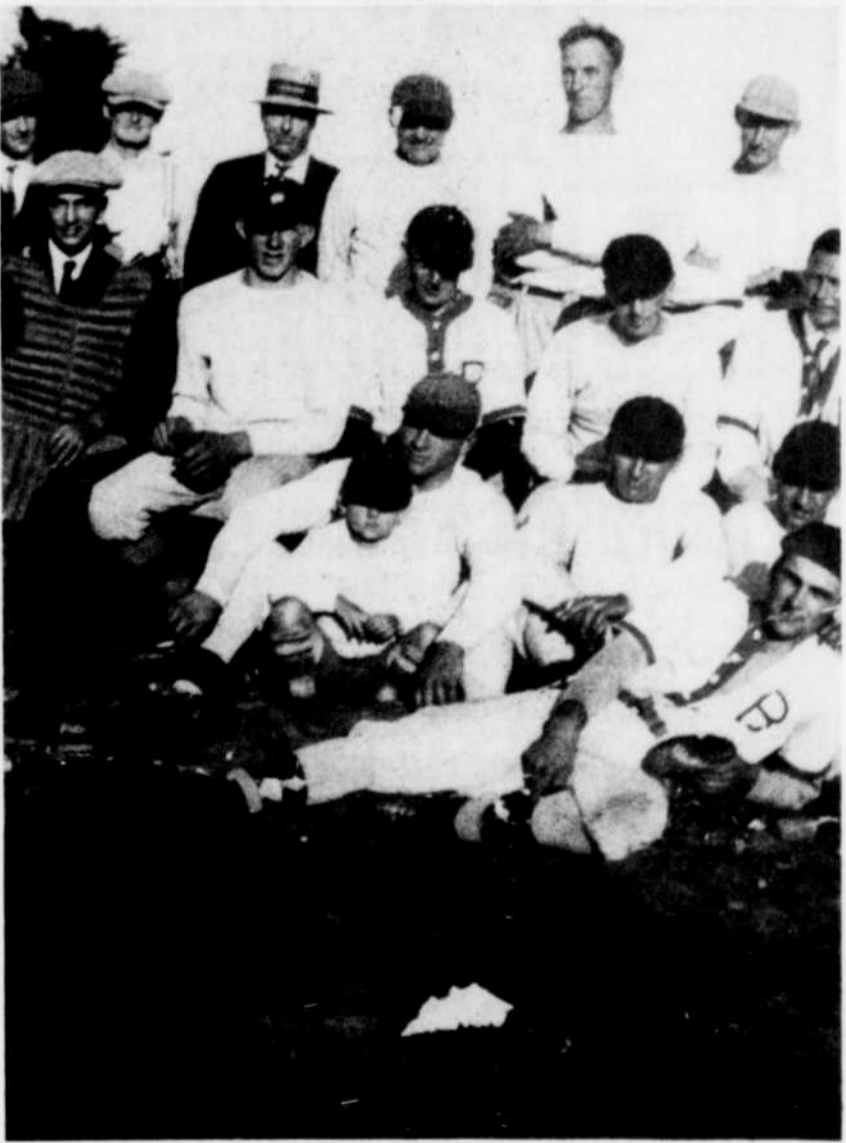
mille, il y eut Gaston qui manifesta un penchant certain pour la boxe et par conséquent, il n'avait pas l'occasion de jouer au baseball aussi fréquemment que ses frères. En 1930, il s'appropriait du championnat des "Golden Gloves" disputé aux Etats-Unis. Son dossier de 30 combats remportés en 32 sorties est d'ailleurs fort éloquent.

Autofinancement

D'autre part, interrogé à savoir quelle était la façon de procéder pour couvrir les frais de déplacement et les uniformes, Lucien Ménard répond que "les joueurs jouaient au baseball pour le plaisir et l'intérêt de la chose car il n'était pas question de recevoir la moindre somme d'argent. Pour suffire à nos dépenses, on faisait comme la plupart des autres clubs, on "passait le chapeau". Les femmes, elles vendaient des cornets de crème glacée à 5 sous le cornet.

"Les spectateurs étaient assez nombreux et surtout partisans. Comme il n'y avait pas d'estrade pour s'asseoir, ni de banc, certains se tenaient debout derrière le premier but jusqu'au troisième, d'autres s'assoiaient du mieux qu'ils le pouvaient. Il arrivait aussi d'en voir qui se chamaillaient, mais cela prenait fin généralement avant qu'il n'y ait des conséquences fâcheuses".

Bref, l'histoire des Ménard à Barnston pourrait servir à constituer un roman tellement elle s'est illustrée sur la scène sportive. Rarement voit-on une famille aussi volumineuse être si vivement intéressée à une discipline particulière. Pour Rodolphe Ménard, il ne devait y avoir aucune demi-mesure au jeu et cela, ses garçons l'ont vite appris. Ceux qui les ont vus à l'oeuvre s'accorderont à dire que la famille Ménard était considérée comme une menace constante, à un point tel que le mot d'ordre n'était pas de battre Barnston, mais bien de battre "les Ménard".



Le club de la "famille des Ménard" de Barnston.

"Ce fut plus facile que prévu"

— Julie Anthony

PHILADELPHIE (AP) — Si vous voyez un joueur des Flyers de Philadelphie parler à une femme élégante hors du vestiaire du club, sachez qu'il s'agit d'une psychologue.

Les Flyers n'en ont pas parlé, mais ils ont embauché Julie Anthony, 33 ans, diplômée en psychologie de l'UCLA en 1979.

Les amateurs de tennis doivent se rappeler d'Anthony, mariée à Dick Butera, frère du président des Flyers Bob Butera.

Bob Butera a souvent téléphoné à sa belle-soeur, qui demeurait alors à Los Angeles, pour lui demander des conseils sur la psychologie dans les sports. Il l'a finalement embauchée comme psychologue du club.

Anthony a déjà brillé dans le tennis international.

"En terminant mes études en psychologie, je n'ai plus eu de temps à consacrer au tennis."

Conversations

Comment s'en tire-t-elle comme femme devant les rudes joueurs de hockey?

"Ce fut plus facile que prévu parce que j'ai déjà été une athlète professionnelle et je connais ainsi le milieu."

On a d'abord expliqué aux joueurs que son travail n'avait rien à faire avec le côté mental des athlètes.

"Nous parlons de la nutrition, du conditionnement physique, de la motivation, de la confiance en soi, de la concentration. Je dirai que 10 joueurs ont profité de mes services depuis mon arrivée en février."

Anthony, qui n'a pas de bureau, converse avec les joueurs hors du vestiaire et dans les avions, selon leur disponibilité.

"J'adore mon métier et je mets en pratique mon savoir théorique et mon expérience d'ancienne athlète."

Le pilote des Flyers Pat Quinn désirait avoir un psychologue avec le club, si bien que le propriétaire et le directeur-gérant Keith Allen ont décidé de donner une chance à Anthony.

"On y va d'abord sur une base modérée, a dit Anthony. Je veux d'abord connaître les gars pour mériter leur confiance et leur faire comprendre mon rôle. Je veux qu'ils acceptent ma présence comme consultante et non comme un médecin traitant des malades."



Julie Anthony est avec les Flyers à titre de psychologue.



(Photo La Tribune par Stéphane Lemire)

Pour gagner un combat il faut aussi savoir encaisser, comme le démontre Daniel Duchesne à droite. Bruno Deu a réussi à placer de bons coups, mais Duchesne a quand même mérité la décision.

Ce n'était pas une soirée payante

Les dirigeants du Club de boxe du Cap n'auront pas fait d'argent avec le dernier gala de boxe présenté à Sherbrooke cette saison. A peine 300 spectateurs ont assisté à ce programme...

L'officiel Rodrigue Desnoyers ne pourra pas être accusé d'arbitrer pour faire de l'argent puisqu'il a donné 100\$ pour aider les organisateurs de cette soirée de boxe...

Parlant des officiels de l'Association régionale de boxe amateur, il faut dire que les Claude St-Pierre, Daniel St-Pierre et Denis Fabi étaient très chics avec leur veston rouge (officiel national), de même que Rodrigue Desnoyers avec son veston bleu (officiel provincial)...

Daniel St-Pierre a recueilli les noms de six amateurs de boxe désireux de s'inscrire à la clinique régionale pour les officiels. Si d'autres personnes veulent s'inscrire à cette clinique, il est encore temps de communiquer avec Claude ou Daniel St-Pierre. La clinique aura lieu au début de mai et elle s'adresse aussi aux personnes qui veulent en connaître plus long au sujet de la boxe amateur et de ses règlements...

C'est le docteur Paul Michaud qui a prêté ses services aux organisateurs de la soirée de boxe de jeudi dernier. Un règlement de la Fédération oblige la présence d'un médecin aux abords de l'arène. A l'exception des examens médicaux obligatoires, le docteur Michaud a connu une soirée tranquille...

Bernard Genest d'Acton Vale a re-

pris l'entraînement intensif et il compte disputer huit ou dix combats par année jusqu'à l'âge de 34 ans. Bernard devait affronter Pierre Milot jeudi, mais Milot a été forcé de se désister parce qu'il devait passer des examens de comptabilité le même soir...

Ce Bernard Genest est vraiment un chic type dans toutes la force du mot. Autant il peut malmenier ses adversaires dans l'arène autant il peut s'en faire des amis hors du ring...

Chaque fois qu'il monte dans l'arène, Michel Normandin prouve qu'il a du cœur au ventre et qu'il aime la boxe. Mais il devra apprendre à garder son calme sans laisser l'adversaire lui imposer le rythme du combat. Michel devra aussi apprendre que la boxe ne consiste pas uniquement à passer le K.O. à son adversaire. Il est encore trop vulnérable en défensive car il se protège mal, d'autant plus qu'il n'encaisse pas tellement bien les coups. Je sais que Michel aime boxer, mais s'il veut continuer il lui faudra améliorer ces points et pas seulement ses poings...

Le nom du nouvel annonceur m'échappe, mais celui-ci a fait de l'excellent travail, même s'il parlait un peu trop en début de la soirée...

Daniel Duchesne, le vainqueur des gants dorés senior dans la catégorie 147 livres, a quitté Sherbrooke aujourd'hui à destination de Toronto. Il y aura un camp d'entraînement d'une semaine avant la présentation des championnats canadiens de boxe amateur...

Par Jean-Paul Ricard

Un club qui s'affirme

La boxe est en bonne santé à Warwick...

Par Jean-Paul Ricard

SHERBROOKE — Un gala de boxe amateur sera présenté à la Salle du Canton de Warwick, à 13h30, le dimanche 26 avril.

Les boxeurs du Club de boxe de Warwick seront alors opposés à des athlètes de Coaticook, Sherbrooke et Asbestos. A leur dernière sortie, lors d'un programme de boxe disputé à Asbestos, les boxeurs de Warwick avaient conservé une fiche parfaite de quatre victoires en quatre combats.

Les entraîneurs Pierre Perreault et François Martel sont d'ailleurs fort confiants car leurs protégés sont bien préparés pour ce programme. Ils s'entraînent sérieusement à raison de

vingt à six séances d'entraînement par semaine.

Le premier combat, chez les 125 livres, opposera le Sherbrookois Steve Lafond à Martin Doyon de Warwick. Lafond a neuf combats à sa fiche comparative-ment à trois pour Doyon.

Dans la catégorie 120 livres, Martin Paré de Warwick sera opposé à Denis Marcotte de Sherbrooke. Chez les 125 livres, Serge Beaudet de Warwick fera face à Steve Jean du Club de

boxe du CAP de Sherbrooke.

Il y aura deux combats dans la catégorie 147 livres, alors que Pierre Massé de Coaticook sera opposé à Marc Pellerin et que André Ross d'Asbestos se mesurera à Russell McNeil.

Par ailleurs, Pierre Charette de Warwick fera ses débuts à la boxe en se mesurant à Yves Grenier de Coaticook, chez les 167 livres. Dans la catégorie 140 livres, Michel Lavigne d'Asbestos fera face à Martial Lehoux tandis que chez les 147 livres, le Sherbrookois Jean-Louis Gagnon sera opposé à Bernard Beliveau.

En demi-finale, Marc Leblanc de Warwick sera opposé à Michel Normandin du Club de boxe du CAP de Sherbrooke, dans la catégorie 165 livres.

La finale opposera le vétéran Pierre Perreault de Warwick à Jean Dubé d'Asbestos. Dubé présente une fiche de 15 combats, soit cinq de plus que Perreault. Ce sont deux boxeurs de la catégorie 150 livres. Rappelons que Pierre Perreault est le champion des gants dorés 1980, classe Novice.

Les billets sont présentement disponibles à la Récréathèque de même que dans les différents hôtels de Warwick ainsi qu'au magasin Sport Experts de Victoriaville.

"Hymne à un vainqueur"

Un dernier hommage rendu à Joe Louis

LAS VEGAS, Nevada (AFP) — Plus de 3.000 personnes, dont de nombreuses personnalités de l'écran et des sports, ont rendu hier un dernier hommage à l'ancien champion du monde des boxeurs poids lourd, Joe Louis, décédé des suites d'une défaillance cardiaque à l'âge de 66 ans, dimanche dernier, à Las Vegas (Nevada).

Le Révérend noir Jesse Jackson a prononcé l'oraison funèbre dans le hall du Caesars Palace de Las Vegas, où est exposé le cercueil de l'ancien boxeur.

Mohamed Ali, ancien triple champion du monde des lourds, a déclaré que Joe Louis "a été l'un des plus grands boxeurs de tous les temps et une source d'inspiration pour les noirs".

gar Ray Robinson, ancien quintuple champion du monde des moyens et des moyens.

a lui aussi fait l'éloge de Joe Louis, pour ses qualités professionnelles et personnelles.

819-566-6946

CONSTRUCTIONS
MARC GRENIER inc.
COMMERCIAL & INDUSTRIEL

741, chemin Beauvoir - Sherbrooke

- LIVRAISON EN 4 SEMAINES
- GARANCE DE PROJET DISPONIBLE

POUR PLUS DE RENSEIGNEMENTS, COMPOSEZ
(819) 566-6946

Les charpentes d'acier sont étudiées de façon à assurer le maximum de sécurité tout en étant très économiques.

Hauteurs disponibles: 10, 12, 14, 16, 18, 22, 24, 26, 28

Largeurs disponibles: 40, 50, 60, 70, 80, 90, 100, 110, 120, 130

PROFITEZ DE NOS SPECIAUX D'INTRODUCTION

EXEMPLE:

Bâtisse
40' x 60' x 14' de haut
\$11.433.

Incluant structure et revêtement métallique, toit galvanisé (charge de neige au sol 40 lb), murs de couleur, Fondation, érection, ouvertures et isolation ainsi que transport et déchargement en sus.

MOTEL METROPOLE

270 unités de luxe

\$900 (par personne, occupation double)

5225, Boul. Métropolitain (Lacordaire, sortie 77) Montréal, Qué.

Rés.: (514) 322-8640



(Photo La Tribune par Stéphane Lemire)

Pierre Gagné, 32 ans, n'a pas l'intention de prendre sa retraite. Il l'a fait savoir à Vincent Crête.

HOMELITE®

un nom qui fait sa marque

Le Maître de la Forêt

Homelite a conçu une scie à chaîne à la mesure de vos besoins. Elles mordent dans le bois tout en étant très sécuritaires puisqu'avec leur Safe-T-Tip il n'y a aucun risque de recul soudain. Ce dispositif anti-recul Homelite en plus d'un garde-main pratique sont offerts en équipement standard sur tous les modèles. Voyez dès aujourd'hui la gamme complète des produits Homelite chez votre dépositaire participant. Jusqu'au 30 juin 1981, profitez en plus d'un rabais de \$15.00 sur les modèles XL, XL-2 et SUPER 2.

* Textron Canada Limitede usager inscrit. 65297X

Économisez \$20.

XL-1AO

\$239.95 lame de 16" Rég. \$259.95

SXL-MINI AO

\$269.95 lame de 16" Rég. \$289.95

EQUIPEMENT B. MORIN INC.

Scies Mécaniques - Chain Saws

TEL. 569-9611 LENNOXVILLE

Tracteurs Equipment

IL VOUS FAUT DES PNEUS NEUFS?

POUR LE PRINTEMPS, IL EXISTE 4 VRAIS MOYENS D'ÉCONOMISER

PNEUS BELMONT INC.

930, Wellington sud
Sherbrooke 563-6644

4 VRAIS MOYENS D'ÉCONOMISER!

D'ÉCONOMISER!

FIBRE-GLASS BELTED

GENERAL JET RADIAL \$13⁸⁶

Achetez-en UN Economisez \$27³²

Achetez-en DEUX Economisez \$40⁹⁸

Achetez-en TROIS Economisez \$68³²

Achetez-en QUATRE Economisez \$185⁵⁵ 80R.

DIMENSION 18155 80R.

Prix courtois pour un seul pneu \$68³⁰

Acadian

La petite voiture qui rivalise avec ses concurrentes par sa durée, sa beauté et son économie.

ACADIAN 3 MODELES AU CHOIX

Prix de base Acadian S, 2 portes
\$5303.*

Prix de base Acadian 2 portes
\$5966.*

Coupé à arrière ouvrant Acadian

Prix de base Acadian 4 portes
\$6138.*

Sedan 4 portes à arrière ouvrant Acadian

Plan de protection continue GRATUIT*

* Plan "A" 36 mois de garantie, valeur de \$175.⁰⁰

Cette offre se termine en mai.

Venez les essayer, vous serez agréablement surpris de leurs performances.

*Les prix mentionnés sont pour les modèles 4 vitesses manuelles et ne comprennent pas les taxes et le transport. Le modèle illustré possède des options non comprises dans les prix de base.

DELUXE

AUTOMOBILE Ltée

1567 OUEST, RUE KING

TÉL (819) 569-9351

SHERBROOKE

LOCATION A LONG ET COURT TERME

Le concessionnaire le plus complet chez vous...

Près de la moitié des 825 employés de la Reynolds rappelés au travail

CAP-DE-LA-MADELEINE (PC) — Près de la moitié des 825 employés de la Société d'aluminium Reynolds du Cap-de-la-Madeleine ont été rappelés au travail à ce jour.

Les opérations de l'usine ont repris de façon partielle depuis quelques semaines mais, semble-t-il, les carnets de commandes ne permettent pas de croire, actuellement, à un rappel complet de tous les employés. En fait, tous les départements fonctionnent à personnel réduit. Il faut se rappeler que le conflit de travail avec les employés de production a duré plus d'un an.

De leur côté, les employés de bureau ont été rappelés dans une proportion d'environ 75 pour cent mais là encore, faute d'un nombre suffisant de commandes, le rappel ne peut être complété maintenant. Par ailleurs, ces employés, affiliés à la CSD, sont en période de négociation pour le renouvellement de leur contrat de travail. Rien ne laisserait présager en ce moment des problèmes insurmontables de ce côté.

Quant au personnel cadre, la compagnie devra remplacer ceux qui se sont dénichés un emploi ailleurs pendant le long conflit.

Hausse des cotisations

Par ailleurs, suite à deux assemblées générales tenues il y a quelques jours, une majorité d'employés de

production ont accepté d'augmenter la cotisation de base à 2,9 pour cent (elle aurait normalement dû être de 1,6 pour cent). Selon les informations obtenues, cette hausse de 1,3 pour cent servirait à défrayer des dépenses extraordinaires dont le salaire des membres du syndicat qui ont été suspendus suite aux accusations de méfait qui pesaient contre eux.

Cette décision serait à l'origine cependant d'un certain malaise à l'intérieur de l'usine. Plusieurs employés aux prises avec des difficultés financières importantes trouvent pénible de devoir ainsi payer le salaire de ceux qui ne travailleront pas, dans certains cas, avant un an.

Enfin, parmi les travailleurs non rappelés, plusieurs tentent d'obtenir des primes d'assurance-chômage et même, dans certains cas, des allocations de bien-être social; le versement des allocations de grève ayant, semble-t-il, cessé cette semaine.

Les réparations à la façade de l'usine ont débuté il y a quelques jours. D'ici quelques semaines, tous les éléments endommagés, vitrines, revêtement d'aluminium, enseigne et autres dommages, devraient être complètement remplacés.

Reagan prépare une rentrée fracassante

par Denis Brulet

WASHINGTON (AFP) — Installé dans le solarium de la Maison-Blanche où il récupère, le président Ronald Reagan dirige de véritables "grandes manoeuvres de printemps".

Ses réflexions, et toutes les réunions qu'il a recommencé à présider, portent sur l'avenir de son programme économique. Entre deux siestes — imposées par son épouse Nancy — il tente d'utiliser au mieux son immobilisme forcé pour préparer une rentrée fracassante.

Celle-ci coïncidera avec le retour à Washington, le 27 avril, des sénateurs et représentants, qui ont pris 15 jours de repos, et Ronald Reagan est décidé à ne pas perdre de temps pour remettre sur les rails son projet économique.

La Maison-Blanche a beau dire en effet que "tout est normal" et que le président travaille "comme si rien ne s'était passé", les sénateurs et représentants ont mis à profit sa quasi-absence, depuis le 30 mars, pour reprendre l'initiative. Trois sénateurs républicains ont même osé défier celui qui les a conduits à une victoire écrasante sur les Démocrates et ont voté contre son projet de réduction des impôts. Ils le jugent dangereux pour l'équilibre des finances de l'Etat.

Trois traits

Ces trois "traits" dont le vote a suffi pour bloquer le projet dans une commission sénatoriale, sont l'objet de toutes les attentions. Les "pressions amicales" dont ils ont fait l'objet semblent d'ailleurs avoir déjà porté leurs fruits. "On va pouvoir arranger ça sans trop de problèmes", a déclaré l'un d'entre eux, William Armstrong, sénateur du Colorado.

Ronald Reagan a repris lui-même le téléphone pour convaincre ceux qui auraient encore besoin de l'être. Vendredi, il a également convoqué son "speech-writer", chargé de mettre en forme ses discours et interventions publiques. Et on parle d'une intervention télévisée en fin de semaine prochaine, ou peut-être le jour de la grande rentrée, le lundi 27.

Les douze jours d'hospitalisation de M. Reagan et sa première semaine de convalescence ont en effet démontré que l'élan des deux premiers mois de sa présidence, avant la tentative d'as-

sassinat, reposait entièrement sur ses épaules.

Le vice-président, George Bush, tente bien de boucher les trous, mais il ne lui arrive pas à la cheville en ce qui concerne la "présence".

Peu à l'aise devant les caméras, raide dans ses interventions publiques, il n'a de plus aucun sens de l'improvisation dans laquelle excelle le président. Il faut dire que les innombrables discours prononcés pendant près de 30 ans pour défendre une

seule et même philosophie ont donné à Ronald Reagan une formation irremplaçable. Il va en avoir besoin.

Après un silence de plusieurs mois, l'aile libérale du Parti démocrate s'est en effet réveillée. Une étude, commandée notamment par le sénateur Edward Kennedy et publiée en fin de semaine, souligne que 20 à 24 millions d'Américains pauvres vont, d'une façon ou d'une autre, subir les effets du programme conservateur de M. Reagan.



Le président Reagan et sa femme Nancy ont reçu à la Maison-Blanche le cardinal Terence Cooke, venu de New York.

Écrasé entre 2 transporteurs de rouleaux de papier

BAIE-SHAWINIGAN (PC) — Un travailleur de l'usine Belgo, de Baie-Shawinigan, une division de la compagnie Consolidated-Bathurst, a été mortellement écrasé entre deux transporteurs de rouleaux de papier, jeudi soir.

M. Michel Perron, 29 ans, est décédé 20 minutes après avoir été admis au Centre hospitalier régional de la Mauricie d'une hémorragie interne.

L'employé blessé avait auparavant été transporté par plusieurs de ses confrères au premier étage de l'usine, en attendant l'arrivée des ambulanciers.

M. Perron, marié et père de famille, affecté à la division des machines

à papier, n'a pu éviter un lourd transporteur de deux tonnes et il s'est retrouvé coincé entre cet équipement et un autre appareil stationnaire.

La Commission des accidents de travail du Québec pourrait, semble-t-il, être appelée à tenir une enquête sur les circonstances entourant ce décès.

Le commissaire de la CAT, M. Raymond Gauthier de Québec, était d'ailleurs sur les lieux, hier, en compagnie des policiers enquêteurs de la Sûreté municipale de Shawinigan.

C'est le second accident mortel à se produire, en un an, à l'usine Belgo de Baie-Shawinigan.

Meurtres d'Atlanta

L'agent du FBI qui a mis en cause certains parents n'a JAMAIS travaillé sur cette enquête

ATLANTA (AFP) — L'agent du FBI Mike Twibell, dont les déclarations ont mis en cause certains parents dans l'affaire des 23 meurtres d'enfants noirs d'Atlanta (Géorgie) n'a jamais travaillé sur l'enquête, a-t-on appris.

A Atlanta, où la fureur de la population n'était pas tombée jeudi, plusieurs parents des victimes ont tenu dans l'après-midi une conférence de presse enjoignant au FBI de "produire des preuves ou de se taire". Ils ont réclamé que Twibell leur fasse des

excuses publiques dans les 24 heures.

Dans cette ville du sud des Etats-Unis, noire à 66 pour cent, certains voient dans les accusations de cet agent qui dirige l'antenne du FBI à Macon une attaque raciste, comme en témoigne le contenu d'appels téléphoniques d'auditeurs aux radios locales.

"C'est une conspiration contre les noirs, c'est du lavage de cerveau", a affirmé une auditrice. Pour une autre: "Le FBI cherche des boues émissaires dans cette affaire. Je ne serais pas surprise d'entendre bientôt dire

que les enfants se sont suicidés. Que le FBI retourne à Washington. Nous avons une police locale qui est suffisamment bonne".

Certains voient également dans les déclarations du FBI une tentative pour discréditer la plus ancienne municipalité noire des Etats-Unis. M. Maynard Jackson est en effet le premier noir à avoir été élu maire, en 1973. Son mandat se termine en octo-

bre prochain et il n'est pas renouvelable.

Les commentateurs à Atlanta rappellent également qu'une récompense de \$100 000 a été offerte à toute personne qui aiderait à résoudre l'affaire. Avec une telle somme en jeu, soulignent-ils, si un parent avait tué son enfant, il se serait bien trouvé un membre de la famille ou un voisin pour le dénoncer.

Des centaines d'ouvriers de Wabasso souffrent de byssinose

MONTREAL (PC) — Des centaines d'ouvriers de la Wabasso, à Trois-Rivières, souffrent de byssinose, une maladie des voies respiratoires, causée par la pollution industrielle de l'air, et les autorités médicales et gouvernementales n'ont encore rien fait pour contrer ce nouveau fléau.

Cette constatation ressort d'une enquête médicale entreprise pour le compte du syndicat représentant les ouvriers trifluoriés, "Les Ouvriers Unis des Textiles d'Amérique".

Des examens médicaux ont été menés auprès des employés du département de cardage de Wabasso par la Clinique médicale du peuple de Pointe-Saint-Charles, à Montréal, sous la direction du Dr Elisabeth Robinson. Ils démontrent hors de tout doute que la byssinose fait des ravages dans les filatures.

Le Dr Robinson, qui s'est particulièrement intéressée à cette maladie industrielle, estime, sur la foi des témoignages des ouvriers eux-mêmes et sur celle de ses propres examens, que la moitié des ouvriers travaillant dans les lieux où le coton brut est cardé et tissé sont atteints à des degrés divers.

Elle a précisé que le danger, loin de diminuer avec la modernisation des équipements entrepri-

se au cours de la dernière décennie, s'accroît rapidement.

Le représentant des Ouvriers unis, M. Jean-Guy Saint-Jean, a expliqué que l'accélération et le perfectionnement des métiers à tisser provoquent l'échappement dans l'air de particules nocives.

Le Dr Robinson a révélé qu'à la suite de récents examens, un jeune homme de 24 ans vient d'être indemnisé par la Commission de santé et de sécurité au travail pour cause de byssinose.

Le médecin montréalais, une des rares expertes en ce domaine, a souligné que les médecins de la Wabasso ne font pas d'enquête médicale digne de ce nom. Ils font circuler des formulaires, alors qu'il faudrait plutôt faire le constat systématique de l'état de santé des employés au moment de leur arrivée au travail et lors de leur départ.

Elle a également souhaité que les départements de santé communautaire de Trois-Rivières, qui ont depuis peu la responsabilité de la prévention de la maladie, fassent eux-mêmes des examens scientifiques de l'état de santé des ouvriers.

La filature Wabasso compte, avec ses 1 000 employés, parmi les trois plus grandes entreprises du genre au Québec.

Les ex-otages reprennent la vie normale

WHITE SULPHUR SPRINGS, Virginie occidentale (AP) — C'est la fin de l'histoire des otages américains qui a ému toute l'Amérique.

Ils viennent d'être nommés à des postes à l'étranger et se préparent à faire leurs adieux. Un petit nombre d'entre eux a l'intention de passer le week-end pascal à The Greenbrier.

Une équipe de 20 psychologues et psychiatres du gouvernement ont rencontré plusieurs fois les ex-otages durant

leur séjour qui a été pris en charge par le département d'état. Selon les médecins, ils vont tous parfaitement bien et ont repris des relations normales avec leur famille.

Certains sont nommés en poste aux Etats-Unis d'autres à l'étranger. F. Kupke par exemple va aller à Bangkok en Thaïlande, Richard Queen à Londres et Donald Cooke à Paris.

Pas d'union avec Chia-Chia

WASHINGTON (AFP) — Le panda Chia-Chia doit être renvoyé au zoo de Londres après avoir eu un comportement machiste avec la femelle panda Ling-Ling qu'il a effrayée au zoo de Washington.

Par ses fanfaronnades et son agressivité, il a fait échouer la tentative de rencontre amoureuse organisée par le zoo de Washington pendant la courte saison des amours de quelques heures par an de la femelle panda, a-t-on indiqué au zoo. Elle n'avait pas eu plus de chance avec le timide et malheureux

Chia-Chia avait fait le voyage depuis son zoo de Londres il y a six semaines.

Les Prairies pourraient alimenter le monde

WEYBURN, Sask. (PC) — Les provinces des Prairies ont tout le potentiel pour devenir une "superpuissance" qui alimenterait le monde, a déclaré M. Don Baren, directeur administratif de la Palliser Wheat Growers Association.

A l'assemblée annuelle du Weyburn Island Terminal, M. Baren a dit que l'Ouest ne s'est pas rendu compte de ce potentiel, trop occupé

qu'il était avec les tarifs statutaires de la Passe du Nord-Corbeau.

La production mondiale de céréales augmente de 30 millions de tonnes par année, ce qui équivaut à une récolte canadienne, et le Canada n'en a pas sa part.

M. Baren dit que l'agriculture canadienne peut conduire le Canada vers le XXIe siècle mais il faut d'abord que l'Ouest veuille un meilleur avenir.

VOS DÉCLARATIONS D'IMPÔT, ON EST PRÊT A LES DÉFENDRE!



Si votre déclaration d'impôt préparée par H&R Block fait l'objet de contestations, nous nous engageons à vous représenter auprès du bureau de l'impôt et cela, sans frais, peu importe le temps de l'année.

Nous sommes familiers avec toutes les lois de l'impôt. Nous vérifions deux fois votre déclaration avant que vous ne la signiez. Voyez-vous, chez H&R Block, nous jugeons important de vous servir jusqu'au bout! Pour être vraiment sûr!

H&R BLOCK

LES SPÉCIALISTES DE L'IMPÔT.

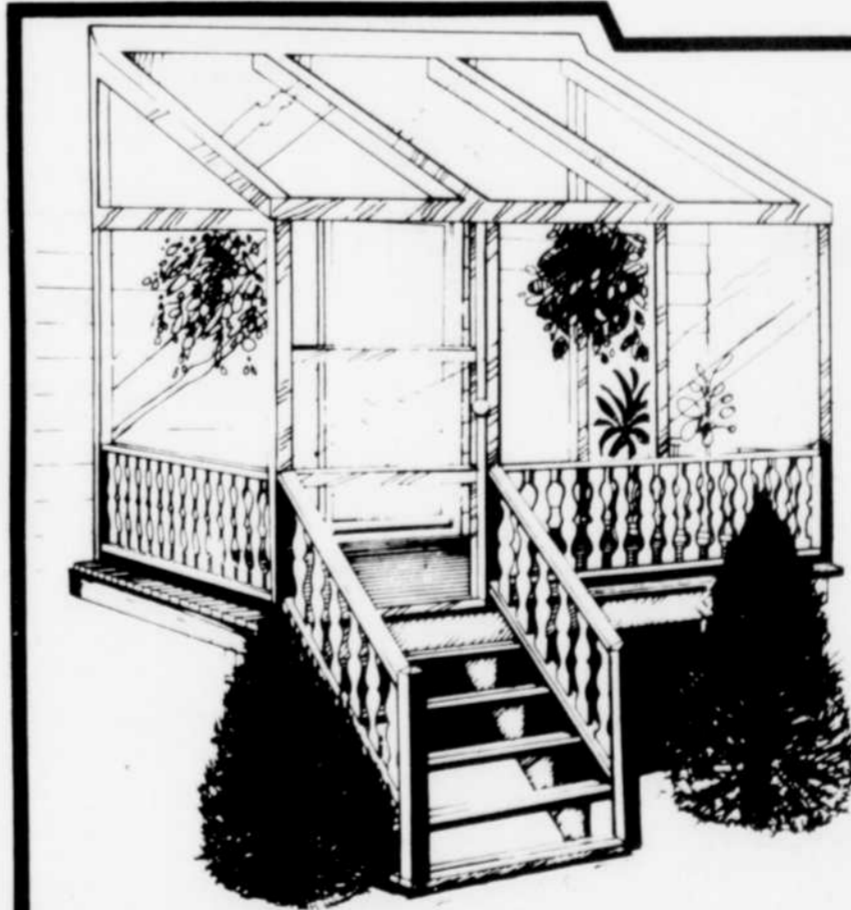
1578, King ouest 601, King est
567-3985 566-2411
4268, boul. Bourque 66, Angus, East Angus
562-8412 832-4045

OUVERT SUR SEMAINE DE 9H à 21H, SAMEDI: 9H à 17H
Pas de rendez-vous nécessaire

EGALEMENT AUX HEURES RÉGULIÈRES DE CES MAGASINS
PLACE BELVEDERE PLAZA ROCK FOREST
Coaticook 849-8861 J.R. Lefebvre Le Grand Magasin

Scars CARREFOUR DE L'ESTRIE EATON

AUTRES BUREAUX
DRUMMONDVILLE WEEDON WINDSOR
MAGOG GRANBY THETFORD MINES
COWANSVILLE VICTORIANVILLE 86518



POUR LE PRINTEMPS, UN PROJET VERDOYANT: UNE SERRE

DE \$1,335. À \$1,582.



Que diriez-vous d'aménager un coin de verdure en permanence chez vous? Avouez que c'est tentant... Eh! bien pour le mois d'avril c'est exactement ce que vous propose l'ami Théo: une magnifique serre qui s'intègre à la maison. A l'arrière par exemple où se trouvent vos portes coulissantes. Vous construisez un plancher de galerie, vous l'isolez et vous bâtissez la serre tout autour.

Vous trouverez l'illustration de la serre ainsi que le coût des matériaux nécessaires à sa construction dans la circulaire d'avril de l'ami Théo. Si vous ne l'avez pas reçue, passez chez Théo Langlois, on vous la remettra avec plaisir. Vous y trouverez également une liste de choses à vérifier sur la maison après l'hiver.

Pour le mois d'avril et pour toute l'année, ajoutez un coin de verdure à votre maison, avec l'ami Théo.

PRODUITS VEDETTES		
Portes patio Vice-Versa	Scie à bras radial de Walt 120 V, 8 po de diamètre	Poêle à bois Gerdon
Prix courant: \$854.00	Prix courant: \$282.85	Prix courant: \$321.00
Prix spécial: 445.00	Prix spécial: \$249.95	Prix spécial: \$290.00

4339, boul. Bourque Rock Forest
Théo Langlois
566-4070

Heures d'ouverture:
lundi à mercredi: 8h30 à 5h30
jeudi et vendredi: 8h30 à 9h00, samedi: 8h30 à 5h00

PLOMBERIE — CHAUFFAGE

Nous vendons de tout pour la plomberie — SPACIEUSE SALLE DE MONTRE —

Bains - Toilettes - Lavabos - Chauffage électriques à l'eau chaude
Cabinets de douche en fibre de verre
Bains tourbillons en fibre de verre

PRIX TRES COMPETITIFS

Chez nous, vous faites affaires avec des experts

JEAN-GUY BEAUCHEMIN INC.
44, rue Lamas - Sherbrooke
562-2024

Heures d'ouverture: lundi au vendredi, 9h à 17h.;
jeudi et vendredi, 9h à 21h.; samedi 9h à midi.

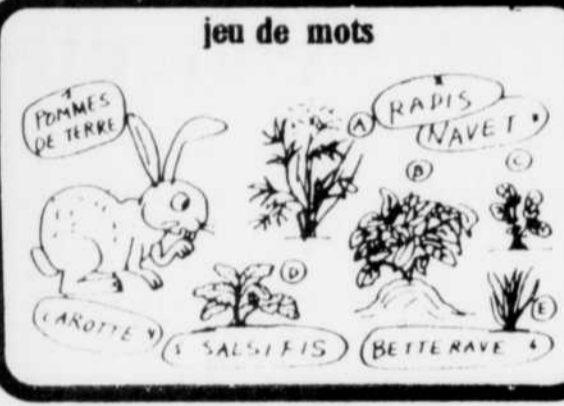
Place à la détente

rébus

Dechiffre ce rébus pour savoir ce que la tortue recommande au lievre.



jeu de mots



Rend à chaque plante son nom. Un nom est en trop. Lequel?

jeu de mots



Quelle syllabe ce lapin va-t-il ajouter aux autres pour former des noms de végétaux?

rébus



Le lapin n'est pas rassuré par les paroles du jardinier. Dechiffre vite le rébus pour le savoir.

SOLUTION

REBUS: Rien ne sert de courir, il faut partir à point. (carré à ceux que je venait. Il faut ajouter la syllabe "RE" à "RIER" pour former "REUR" et "RIER" pour former "RIERRE".)

JEU DE MOTS

REBUS: Pommes de terre, radis, navet, lanterne, salsifis, bête rave. (Le mot "lanterne" est en trop.)

746 SIX ET NON CINQ
(Donneur: Sud)
Vulnérables: Tous Nord

764
A643
A642
85

Ouest: R1082, R1063, V10973
Est: D1095, V5, D V75, A62

Sud: ARV532, D97, 9, RD4

Sud Ouest Nord Est
1-3 Passe 1-3 A. Passe
3-4 Passe 4-4 Tous passent

Entame: Valet de trèfle.

A un contrat à l'atout, on tend souvent à confondre ses perdantes à une suite aux gagnantes possibles à celle-ci. En d'autres mots, ce n'est pas parce qu'on a une perdante à l'atout qu'on ne pourra pas réaliser le maximum de levées à cette suite.

Contre le contrat de 4 piques et l'entame du valet de trèfle, supposons qu'Est prenne de l'as et qu'il revienne avec le 10 de pique. Sud prend de l'as de pique et découvre qu'il a une perdante à l'atout.

On serait tenté ici de compter cinq levées à pique, deux autres à trèfle et une à chaque suite rouge. Il semble donc qu'il faille espérer le roi de coeur en Est. Il semble aussi logique de faire l'as de carreau, de prendre l'impasse à l'atout, puis de jouer l'as de coeur et un autre coeur vers la dame. Moins un.

Mais revenons à la troisième levée. Pourquoi compter cinq levées seulement à pique, parce qu'Est a une gagnante à cette suite? Il y a en fait une façon de réaliser six levées d'atout, ce qui fait qu'on n'aura pas à miser sur l'emplacement chanceux du roi de coeur. Le déclarant, après l'as de pique, devrait faire l'as de carreau sur la table et couper un carreau. Il retourne sur la table par l'as de coeur et coupe un autre carreau. Il fait enfin le roi de trèfle et coupe la dame de trèfle pour tant bonne sur la table afin de couper un autre carreau. Il n'a plus qu'à céder la main à coeur et attendre bien patiemment de faire R-V de pique. Ainsi le contrat est réussi grâce à 6 piques, 1 coeur, 1 carreau, 1 trèfle et 1 trèfle coupé sur la table.

A bien y penser, en procédant de cette façon, il aurait fallu une très mauvaise distribution des autres suites, hors l'atout, pour empêcher le contrat.

Maurice LAROCHELLE
© Edimédia Inc.

le bridge

fait une façon de réaliser six levées d'atout, ce qui fait qu'on n'aura pas à miser sur l'emplacement chanceux du roi de coeur. Le déclarant, après l'as de pique, devrait faire l'as de carreau sur la table et couper un carreau. Il retourne sur la table par l'as de coeur et coupe un autre carreau. Il fait enfin le roi de trèfle et coupe la dame de trèfle pour tant bonne sur la table afin de couper un autre carreau. Il n'a plus qu'à céder la main à coeur et attendre bien patiemment de faire R-V de pique. Ainsi le contrat est réussi grâce à 6 piques, 1 coeur, 1 carreau, 1 trèfle et 1 trèfle coupé sur la table.

A bien y penser, en procédant de cette façon, il aurait fallu une très mauvaise distribution des autres suites, hors l'atout, pour empêcher le contrat.

Maurice LAROCHELLE
© Edimédia Inc.

les échecs

PROBLEME NO 157:

Composition de J.C.J. Wainwright, 1901, les blancs matent en quatre coups.

Blancs: T1, T2, R2, c3 et g3.
Noirs: R4, c4, g4, c5, e5, g5 et e7.

SOLUTION: Le problème no 156: 1-Dc1 (menaçant 2-Ch6 Rxe4, 3-d3 mat) si Txc1; 2-Tc4 ad lib; 3-Ch6 mat. 1... si Txf4, 2-d4 Txe4 (Rxe4); 3-Ch6 mat (Cxd6 mat). 1... si Rxe4, 2-d3 Rf5; 3-Ch6 mat. 1... Tf3; 2-ef3, e.c.

LOISIRS MONTCALM: le tournoi blitz (5 minutes) du mercredi 1er avril a été remporté par Daniel Boudreau et Robin Girard avec 13 points sur 18 devant Paul Casgrain, Raymond Tardif 12 pts chacun et François Dorion 9pts.

Richard Bérubé a remporté le système suisse de 5 rondes qui s'est terminé le 25 mars, avec un résultat parfait de 5-0. Jeannot Girard avec 4 points termine deuxième suivi par Paul Casgrain et Raymond Tardif 3 points chacun; ce dernier perdit pied dans son ajourné de dernière ronde contre le vainqueur, alors qu'il avait une position très favorable. Ainsi, R. Bérubé mérite le premier prix de \$25.

A noter ici que le prochain tournoi à ce club situé au 265 St-Cyrille Ouest débutera le mercredi 15 avril. Il s'agira d'un système suisse de 6 rondes. L'inscription est de \$5 pour tous (\$3 carte de membre et \$2 pour le tournoi) et le premier prix sera de \$25.

Informations: Raymond Tardif à 529-2019.

MAISON VOGELLES: le premier tournoi du nouveau trimestre, disputé lundi le 6 avril, a été remporté par Charles Langlois avec 14½ sur 18 suivi de Charles Lévesque et Claude Lessard 13 points chacun.

Pour la première série, Jean-Claude Lavoie a remporté ce championnat avec 96 points vocelles et un prix de \$21 suivi par Charles Langlois 91 pts et \$18, alors que la troisième place allait à Alain Richard avec 76 pts et un prix de \$14.

Peut-on faire plus qu'une dame sur le jeu?

D'ordinaire (mais pas toujours), on se hâte de transformer le pion en la figure la plus puissante, c'est-à-dire en une dame. Un joueur peut donc avoir, grâce aux promotions de ses pions, 2, 3 ou encore plus de dames; 3, 4, ou encore plus de tours, fous ou cavaliers.

"Tu as pénétré dans la rangée des figures; deviens semblable à elles!", tel est le sens de la règle de la promotion.

Pièces d'interférence sur le roque, quand peut-on exécuter le roque?

Il ne faut pas que le roi traverse au cours du roque une case menacée par l'adversaire, car cela équivaudrait à traverser un échec. A plus forte raison, il ne faut pas que le roi occupe par le roque une case menacée par l'adversaire; cependant ces restrictions ne s'étendent pas à la tour du roque qui peut quitter et traverser une case menacée par l'adversaire. On pourrait ajouter ici que la décision d'exécuter un roque doit se manifester d'une façon franche, ce qui s'obtient en ma-

neouvrait les deux pièces en même temps, avec les deux mains, ou en exécutant séparément les deux mouvements mais sans temps d'arrêt entre eux.

De préférence, c'est le mouvement du roi qu'on exécute le premier; le roque ne donne lieu à aucun malentendu, en ce cas.

Tiré du Bréviaire des échecs (Tartakover).

CEGEP DE LIMOILOU: André Roy — Paul St-Amand Jr Simultané, 26 mars 1981.

est-il pas ainsi dans la vie de tous les jours?

LES ETCHEMINS: une simultanée organisée par M. Gérard Filion, technicien aux loisirs, eut lieu le 1er avril dernier à l'école Les Etchemins.

Paul St-Amand Jr a remporté les quinze parties disputées avec les pièces noires en une période de 70 minutes; il approche ainsi du chiffre des 800 parties disputées en simultanées.

Paul se préparant avec du "Karpov".

ARTIE DU PASSE (57): suite à la partie publiée le 28 mars (Lamy-Grenier), un lecteur de Rivière-du-Loup, M. Robert Duchêne, nous envoie deux parties avec un exemple de carré de pions et fait amusant un carré conduit au gain et l'autre à la défaite. Nous commencerons donc par celui qui perd, réservant le gagnant pour la semaine prochaine.

Niklasson (Norvège) — Spiridonov (Bulgarie): 1976 1-d4 Cb6; 2-c4 c5; 3-d5 e6; 4-Cc3 exd5; 5-xxd5 d6; 6-e4 g6; 7-Fg5 h6; 8-Fh4 a6; 9-Cf3 Fg7; 10-Fd3 00; 11-Dc2 b5; 12-b3 b4; 13-Ce2 g5; 14-Cxg5 hxg5; 15-Fxg5 Dc7; 16-Tc1 Cb7; 17-h4 Ce5; 18-h5 Ch7; 19-f4 Cxd3; 20-Dxd3 a5; 21-Dg3 Dd7; 22-f5 Rb8; 23-h6 Fe5; 24-Ff4 f6; 25-De3 a4; 26-g4 axb3; 27-axb3 Ta2; 28-Fxe5 dxe5; 29-Txc5 Da7; 30-Rf2 Ta1; 31-Ce1 Ta5; 32-Cd3 Ta1; 33-C1 Da3; 34-Tc7 Da5; 35-Tg7 Tg8; 36-d6 Td8; 37-Td1 Td7; 38-Td5 Da3; 39-Tc5 Da6; 40-Dd2 Cg5; 41-Dd5 Tg7; 42-Hxg7 Rxxg7; 43-Tc7 Rh6; 44-Dd1? (Dd8!!) et les noirs sont sans défense) Cxh4; 45-Rf3 Cg5; 46-Rg3 Ce4; 47-Rg2 Cxd6?; 48-Dd2 mat.

Ici, il est amusant de constater que les blancs enregistrent la victoire mais qu'après une proposition mutuelle, les deux joueurs continuent la partie qui se termine par la nulle de la façon suivante: 47... Dxd6; 48-Dh1 Rg5; 49-Tg7 Rf4; 50-Df1 Re3; 51-Del Rf4; 52-Ce2 Re3; 53-Dxal Cc3; 54-Cxc3 Dd2; 55-Rh3 bxc3; 56-Dg1 Rf4; 57-Df1 Re4; 58-Dc4 Rf3; 59-Dc6 Rf4; 60-Dg2 Dd3; 61-Rh2 c2; 62-Tc7 Fb7; 63-Df2 Rxx4; 64-Tg7 Rh5; 65-nulle.

Evidemment, cet exemple démontre encore une fois qu'il suffit d'un seul coup pour changer toute l'orientation d'une partie. N'en

Nous remercions M. Duchêne pour cet envoi et espérons que d'autres découvriront des perles rares et en feront profiter tous les lecteurs. Egalement M. Duchêne demande si je pourrais faire une analyse en profondeur d'une partie plus souvent; cette suggestion est très bonne et dès la semaine prochaine, il sera question d'une partie commentée avec quelques explications préliminaires.

Roger PAGEAU
© Edimédia Inc.

BLONDINETTE



M. ABERNATY



LA FAMILLE FLOP



MICKEY



DONALD DUCK



Les archives nazies conservées au fond d'une impasse à Berlin-Ouest

par Michel Conrath

BERLIN (AFP) — Bleu: aryen. Rouge: race inférieure. Les petits tampons de couleur en forme de losange s'alignent sur l'ininterminable accordéon de papier qui renferme le pedigree de tout officier "SS" désirant se marier. Ces 280.000 arbres généalogiques, qui devaient remonter 200 ans en arrière, constituent la collection la plus étonnante des archives nazies conservées depuis 1945 au fond d'une impasse tranquille du quartier résidentiel de Dahlem, à Berlin-Ouest.

"Voici le véritable début de la race des seigneurs rêvée par Hitler", commente le directeur de ce centre de documentation, l'historien américain Daniel Simon. La plupart des cadres de la troupe d'élite dirigée par Himmler passaient cette épreuve sans problème. Ainsi l'organisateur de la déportation des juifs, Adolf Eichmann, déclaré "d'origine purement aryenne" et dont l'autorisation de convoler en justes noces porte l'inscription "pas de contre-indications". Ou encore Karl-Otto Koch, le commandant du camp de concentration de Buchenwald qui se faisait confectionner des abat-jour en peau humaine et détournait à son profit les dents en or arrachées sur les cadavres.

En revanche, le dossier d'Otto Skorzeny, le SS hongrois qui dirigea l'action de commando pour libérer Mussolini, est constellé de marques rouges. Sa demande fut néanmoins acceptée, eu égard aux services inestimables qu'il avait rendus.

Les visiteurs doivent s'engager à ne pas divulguer de renseignements d'ordre personnel. Pour protéger les droits des individus, disent les responsables du centre. Pour éviter certaines révélations gênantes, affirment d'autres.

"Politiquement, le contenu de nos archives pourrait être dévastateur", reconnaît M. Simon. "Songez que l'âge moyen des personnes fichées ici n'est que de 64 ans, ce qui est encore relativement jeune".

Exemple vivant: le directeur du centre est obligé de rappeler à l'ordre notre accompagnatrice allemande, qui s'était éclipée pour fouiller fébrilement dans un casier correspondant à son nom de famille. "Mon père prétend qu'il n'a jamais été nazi. Mais moi, je suis persuadée du contraire", explique-t-elle.

Une collection qui fait toujours la joie du visiteur occasionnel est celle de 200.000 avertissements infligés aux membres des "SA", la troupe rivale des SS, dont le chef était l'homosexuel débauché Roehm. Un SA s'est fait remarquer pour son "manque d'ardeur au travail et son indiscipline", un autre pour avoir "eu des rapports avec la femme de son supérieur hiérarchique en l'absence de ce dernier", un troisième par des "larcins répétés".

"Les Allemands sont de remarquables archivistes", observe M. Simon.

Le fichier central du parti nazi, à Munich, a échappé par miracle à la destruction. Le propriétaire d'une entreprise de récupération de papier, qui avait reçu le 15 avril 1945 ces 65 tonnes de documents chargés dans vingt camions, ne respecta pas l'ordre de les détruire immédiatement, ce qui permit aux Américains de récupérer intacte cette cargaison précieuse pour leurs opérations de "dénazification".

La carte d'Adolf Hitler, septième membre du "NSDAP", où le chiffre 7 avait été maquillé en 1, est aujourd'hui conservée à part dans un coffre-fort.

Depuis près de vingt ans, il est question de faire passer le centre de documentation berlinois de l'autorité du département d'Etat américain à celle du gouvernement ouest-allemand, mais jusqu'ici, toutes les négociations ont échoué.

Les mauvaises langues prétendent que le gouvernement de la RFA n'est pas du tout pressé de prendre en charge directement une matière aussi sensible. "Les discussions acheminent sur la question de savoir qui aurait accès à ces documents", indique M. Simon, qui se refuse à donner plus de précisions.

Entrées

N'entre pas qui veut dans ce centre

Les voyages

L'archipel aux parfums: quatre îles à l'entrée du canal de Mozambique

Les Comores: une douceur de vivre trompeuse

Par Marie-Thérèse Delboulbes

MORONI (AFP) — Isolées, mal connues, mal aimées, hors des circuits touristiques de l'océan Indien, les Comores souffrent d'un complexe d'enclavement, thème qui revient fréquemment dans le discours des dirigeants.

Pourtant le parfum de l'ylang ylang embaume l'air du soir et les cocotiers se penchent sur les petites criques où l'eau bleue-verte contraste avec la lave noire, oppressante et stérile, descendue du Kartala. Du haut de ses 2.361 mètres, le volcan, ensommeillé mais pas éteint, couronné de nuages, domine l'archipel aux parfums, quatre îles (Grande Comore, Anjouan, Mohéli et Mayotte, la Rebelle), perdues à l'entrée du canal de Mozambique.

Une carte postale qui a ses revers. La dernière éruption date de 1977. On respire dans les îles une douceur de vivre un peu trompeuse, à l'image du Kartala.

Les Comores souffrent aussi de l'image turbulente donnée à l'étranger par ce qu'on appelle ici "la période noire" — le régime d'Ali Soilih — et par le débarquement des mercenaires de Bob Denard qui y mit fin le 13 mai 1978. "Il y a un décalage entre la manière dont on nous décrit à l'extérieur et la réalité ici", se plaint le ministre des Affaires étrangères, M. Ali Mroudjaj.

Politique

Le mois dernier encore, des rumeurs de tentative de coup d'Etat ont circulé à La Réunion. Elles ont été démenties par M. Mroudjaj.

Les observateurs sur place, sans croire à une menace réelle, n'en reconnaissent pas moins que l'opposition cherche à déstabiliser le régime du président Ahmed Abdallah. Le "Père de l'indépendance", déclarée unilatéralement le 6 juillet 1975, est de nouveau au pouvoir depuis le 21 mai 1978.

Entre-temps, il y a eu l'intermède de moins de trois ans (août 75-mai 78) pendant lequel la "révolution" à la cambodgienne d'Ali Soilih a bouleversé la société islamique traditionnelle de l'archipel: lutte contre la féodalité des notables, pouvoir populaire aux mains des comités de jeunes, suppression du voile pour les femmes et de certaines coutumes ruineuses comme les "grands mariages", renvoi des fonctionnaires, autodefense des archives de l'administration, etc... Ali Soilih a, le premier, fait appel aux mercenaires qui devaient le renverser plus tard et provoquer sa mort au cours d'une "tentative d'évasion".

Aujourd'hui, remarque un coopérant étranger, les mêmes notables "ont peur des jeunes" qui ont goûté au pouvoir et qui, avec le temps, oublient les excès de Soilih pour n'en retenir que les éléments positifs.

Subversion

En février, des castes subversives ont été saisies sur des voyageurs. Elles vitupéraient les dirigeants, taxés d'être des "valets de l'impérialisme", tout comme les tracts qui circulent, parfois venus de l'étranger, parfois aussi réécrits dans l'archipel même. L'un d'eux, "La voix du peuple" a une parution quasi-mensuelle.

Des caches d'armes ont été découvertes en Grande Comore. Les observateurs estiment qu'elles datent de l'époque de Soilih, mais n'écartent pas l'hypothèse que certaines proviennent de l'armée.

Les autorités ont procédé à plus d'une centaine d'arrestations dont trente à quarante seulement ont été maintenues. Les prisons comoriennes ne doivent pas contenir plus de 200 à 250 prisonniers, selon les observateurs, et M. Mroudjaj, qui a passé deux ans en prison sous l'ancien régime, évoque avec amertume les campagnes menées à l'étranger sur ce point, en rappelant que durant la "période noire", les détenus étaient mis dans des citernes vides.

L'opposition, si elle existe bien, est inorganisée et fragmentée. Il y a les marxistes, et des hommes comme Said Ali Kémal, qui démissionne en juillet dernier de son poste d'ambassadeur en France pour créer "un Conseil national de salut public". Cette opposition recrute dans la diaspora, nombreuse au Kenya, à Zanzibar, en Tanzanie, à Madagascar et en France.

Malaise

A la suite du malaise incontestable qui a régné en février, les notables de Grande Comore et d'Anjouan sont allés, en délégation, réaffirmer leur allégeance au président Abdallah, qui a coutume de recevoir les visiteurs en fin d'après-midi sous un mandu.

Le Père de l'indépendance n'a pour l'instant rien à craindre de ses adversaires. Il peut compter sur la Garde présidentielle, la GP, forte de 300 hommes et encadrée par d'anciens mercenaires, baptisés "conseillers militaires". Le terme de mercenaire fait bondir les dirigeants comoriens qui ont été mis pendant un temps au ban de l'OUA, après l'opération de Bob Denard.

"Je ne vois pas de pays africains qui n'aient pas d'assistants techniques pour encadrer l'armée", souligne M. Mroudjaj, qui évoque l'expérience cubaine ou les conseillers soviétiques ou est-allemands en Angola ou ailleurs.

Vingt-neuf "conseillers", dont une vingtaine en permanence, entraînent et commandent la Garde. Il est vrai que la plupart sont des "nouveaux" et n'ont pas participé au débarquement du chalutier de Denard, venu de France en 1978. Parmi les anciens, certains ont eu un coup de cœur pour les îles, où flotte encore un parfum rétro de colonie: ils ont trouvé femme comorienne et ont parfois des intérêts sur place (l'importation de la viande par exemple).

Armée

La GP est plus crainte que les FAC (Forces armées comoriennes) fortes de 700 hommes et entraînées par une ving-

taine d'officiers et de sous-officiers français, au titre de la coopération militaire. Son uniforme noir, d'où le nom de "Commandos noirs", est fait pour impressionner.

Mais les problèmes les plus sérieux pour l'avenir résident ailleurs: dans l'immobilisme politique, la fronde de Mayotte, le sous-développement économique et la démographie galopante.

Les partis politiques, autrefois fort actifs dans "l'archipel des Sultans batailliers", ont été interdits pour douze ans, et le "Parti unifié", qui aurait pu constituer une soupape et dont la création était prévue, n'a pas encore vu le jour. M. Mroudjaj admet le bien-fondé du multipartisme mais, dit-il, "il faut un environnement pour cela. Nous

n'avons pas encore un Etat. Nous devons d'abord gérer notre indépendance et récupérer Mayotte", l'île dissidente, la quatrième étoile du drapeau, qui a choisi de rester française.

C'est un abcès dans les relations avec la France dont on ne voit pas très bien comment il sera crevé. Les dirigeants comoriens ont choisi la voix de la négociation et de la concertation. Ils veulent dépassionner le débat, particulièrement avant les élections présidentielles en France.

Protection

Du côté français également, on souhaiterait bien en finir avec ce problème embarrassant, qui revient devant toutes les instances internationales. Mais comment, au fond, se débar-

asser de ces 50.000 Mahorais qui ont choisi de se placer sous la protection du drapeau tricolore?

Malgré ce nuage, la France jouit d'un capital affectif très fort. C'est le premier pays donateur devant le Koweït, la Banque islamique de Développement, l'OPEC, le Fonds saoudien, etc. Et elle apporte une assistance technique très importante (une centaine de coopérants, enseignants, techniciens, médecins etc.).

Des accords de défense la lient aux Comores et quelque 400 légionnai-

res sont basés à Mayotte. Pour défendre l'archipel ou pour rassurer les Mahorais?

Mais Mayotte n'est sans doute pas la priorité du petit paysan qui gratte un lopin de terre, à flanc de montagne, entre des blocs de lave,

des jeunes qui sortent du lycée, ou des opposants qui accusent les dirigeants d'affairisme et de népotisme et baptisent irrévérencieusement la République fé-

dérale islamique "République des croqueurs de fécule" (République d'argent).

VOYAGES A LG 2

Départs de l'aéroport de Sherbrooke
 • 8 juin \$210⁰⁰
 • 13 juillet plus \$15 de taxe
 • 17 août 1981

GO WEST with Art BENNETT

Tour de l'Ouest canadien pour anglophones.
 22 juin au 5 juillet 1981 \$1,118⁵⁰

L'OUEST CANADIEN

avec Marcel BUREAU
 directeur de la Société St-Jean-Baptiste
 28 juin au 12 juillet 1981 \$1,167⁵⁰
 en occupation double

MAROC et TUNISIE

en compagnie de Robert BOULANGER
 4 au 26 septembre 1981 (22 jours)
 Hôtels de catégories supérieures - Avion, tournées touristiques - Presque tous les repas \$2,048⁰⁰
 Prix sujet à changement

VOYAGE ARTISTIQUE A PARIS

Novembre 1981
 Visites de musées, théâtres et opéra. Escorté par Marie Rees Boulanger, directeur de la Galerie d'Art Sherbrooke
 En préparation VOYAGE EN CALIFORNIE (Californie - Arizona - Nevada) Escorté par Louis BILODEAU septembre 1981

Visitez la Galerie d'Art Sherbrooke (porte voisine Voyages Escapade) Exposition des œuvres de Jacques Blanchet maître-releveur
Voyages Escapade
 Zénith 62110 INC
 Détenteur d'un permis du Québec
 119-121, RUE FRONTENAC, SHERBROOKE, QUÉ. J1H 1J7 (819) 563-5344
 438, RUE ST-JEAN-BAPTISTE, VICTORIAVILLE, QUÉ. G6P 4C8 (819) 758-3151
 GALERIES QUATRE SAISONS, 900 NORD, 13e AVENUE, SHERBROOKE, QUÉ. J1E 3J4 (819) 566-7444
 222, RUE HÉRIOT, DRUMMONDVILLE, QUÉ. J2C 1K1 (819) 477-3717

AMERICAN EXPRESS Voyages Tourisme No partez pas sans nous...

L'EUROPE A BON COMPTE
L'ESPAGNE
 11 JUILLET
 1 SEM. VISITES — 1 SEM. PLAGE

EUROPE
 18 SEPTEMBRE — 2 SEM.
 Allemagne — Autriche — Suisse
 OKTOBERFEST, ACCOMPAGNE

L'ORIENT
 8 NOVEMBRE — 3 SEM.
 5 pays — Accompagné

Renseignements — Réservations
BOUTIQUE DU VOYAGE
 2339, Centre commercial King SHERBROOKE, QUÉ. 563-7343
 Centre commercial d'Asbestos, Asbestos, QUÉ. 879-7188
 Tél. sans frais via téléphoniste: ZE-53870

AGENCE DE VOYAGES MEMBRE DE L'ENTENTE
INTER-AGENCES

rock forest
 564-8055
 (Permis du Québec 13602 008 02251)

• LA CALIFORNIE
 • L'ARIZONA
 • LE NEVADA
 Départ 11 juillet 1981

deux semaines avec escorte. A partir de: \$1453⁰⁰ par personne
 occupation quadruple

Le tarif inclut: L'avion de Montréal et retour - transferts - transports par autocar pour les déplacements terrestres - visites et excursions - logement - les taxes locales - les pourboires pour guides. L'espace est très limité. réservation le plus tôt possible.

NOUVEAU NUMERO DE TELEPHONE: 564-8055

rock forest
 564-8055
 (Permis du Québec 13602 008 02251)

VOYAGES Yolande gogre
 (détenteur d'un permis du Québec) 2880, des Ormes, Sherbrooke J1L 1G2
 562-9249 ou 565-1707

VOTRE PASSEPORT VERS L'EUROPE
 CIRCUIT EN AUTOCAR EXCLUSIVEMENT EN FRANCAIS
1739\$ AVION COMPRIS!

AMSTERDAM — COLOGNE — HEIDELBERG — INNSBRUCK — VERONE — VENISE — FLORENCE — PISE — NICE — MONTE-CARLO — AVIGNON — LYON — PARIS.

Détendez-vous et laissez l'Europe s'ouvrir à vous!

DUREE	DEPARTS	PRIX	COMPRENANT:
14 NUITS	30 MAI	1739\$	TRANSPORT AERONAUTIQUE
14 NUITS	13 JUIN	1739\$	LOGEMENT HOTELS DE 1ERE CLASSE OU CLASSE TOURISTE SUPERIEURE
13 NUITS	28 JUIN	1739\$	AVEC BAN PETITS DEJEUNERS DINERS COMPLETS SAUF DANS QUELQUES VILLES.
13 NUITS	12 JUILLET	1759\$	
13 NUITS	26 JUILLET	1759\$	
14 NUITS	18 SEPT.	1679\$	

VISITES GUIDEES PARTOUT. MINI-CROISIERES, AMSTERDAM, RHIN, VENISE, ETC.
 PLACES STRICTEMENT LIMITEES — RESERVEZ IMMEDIATEMENT.

Nous avons un grand choix de voyages à vous suggérer, avec toutes les compagnies, et dans n'importe quel pays.
 Nous vous conseillerons d'après vos goûts et votre budget.

VENEZ NOUS VOIRI NOUS PRENDRONS LE TEMPS...

A NOTRE AGENCE L'EXPERIENCE ET L'IMAGINATION
 AINSI QUE L'ART DE VOYAGER SONT A VOTRE SERVICE
 65784

Confiez-nous tous vos VOYAGES

VOYAGES TRANS-OCEAN INC.
 Tél. 563-4515
 66, KING OUEST, SHERBROOKE, TEL.: 563-4515 ZENITH 59010
 Détenteur d'un permis du Québec No 1200890-296 Stationnement gratuit. Demandez-nous des jetons.

Tours Voyageur à la conquête de l'Ouest

Ouest canadien
 Visitez l'un des coins les plus enchanteurs du pays. Les prestigieuses Rocheuses, la majesté du Pacifique, la beauté des villes de Banff, Vancouver, Victoria...
 Ce forfait avion/autocar vous offre l'hébergement dans des hôtels de première classe, le circuit par autocar à partir de Calgary et un tas d'autres avantages.
 9 jours à partir de \$679*
 Transport aérien non compris (avec accompagnateur)

Californie
 Un séjour rempli de merveilles! Vous connaîtrez Hollywood, le caractère unique de Los Angeles, la féerie de Disneyland, San Diego et San Francisco, la ville aux milles collines. Un forfait avion/autocar qui comblera tous vos désirs.
 10 jours à partir de \$690*
 Transport aérien non compris (avec accompagnateur)

La Classe Tourbec 81 pour l'Ouest Canadien

c'est un billet d'avion, une auto pour deux, (livrée à l'aéroport, kilométrage illimité), et deux nuits d'hôtel: à un prix Tourbec...!

Ces prix s'entendent
 • basé deux personnes
 • pour les départs du 06 juin au 07 sept.
 • pour les vols du lundi au jeudi seulement
 • départ samedi et dimanche, supplément de \$40.00 par personne.
 • taxe provinciale en B. C. et assurance collision non comprise.
 • taxe canadienne de transport non comprise.

L'Avion	La Voiture		L'Hotel
	2 semaines	3 semaines	
Allez à: Retour de:	Compacte Intermédiaire	Compacte Intermédiaire	2 nuits chambre double
Vancouver Vancouver	\$636 \$646	\$709 \$726	Century Plaza
Vancouver Calgary	\$686 \$699	\$766 \$779	Century Plaza
Calgary Vancouver	\$686 \$699	\$766 \$779	Century Plaza

Tous ces prix sont sujets à changement sans préavis.
 1. choisissez votre point d'arrivée, puis votre point de retour.
 2. choisissez la durée de votre séjour, 2 ou 3 semaines.
 3. choisissez le modèle de votre voiture.
 C'est tout! Bon voyage!

Tourbec Sherbrooke
 74, rue Wellington Nord (EN HAUT DE DUNKIN DONUTS)
 563-4474
 Détenteur d'un permis du Québec



Une expérience différente

Tours Voyageur vous offre un vaste choix de destinations accompagnées. Nous en avons sûrement une pour vous. Et nous allons même plus loin en vous offrant des départs garantis sur les forfaits de 5 jours et plus. Consultez notre magnifique brochure Eté/Automne 81 et communiquez avec votre agent de voyages. Il vous renseignera sur ces destinations et sur de nombreuses autres comme celles-ci:

- L'Ouest canadien en autocar 23 jours à visiter le Canada à partir de \$1205*
- La Californie en autocar 23 jours d'enchantement. \$1350*
- La Côte du Pacifique (Tarif aérien non compris) 15 jours sur la route des pionniers. \$869*

Tours Voyageur
 AIR CANADA

* Coût par personne pour une chambre occupée par 2 personnes. Les taxes et autres services ne sont pas compris dans le tarif et constituent des frais supplémentaires lorsqu'applicables. Hôtels et autres tarifs sujets à changement sans préavis.
 Détenteur d'un permis de grossiste du Québec et de l'Ontario.

COMMENTOUR Une croisière en barge

par Gregory Fisch

En barge à travers l'Europe, un concept original et économique de visiter une partie de l'Europe.

Au mois d'avril s'amorcent les croisières de plaisance en barges

de suivre la barge le long de la route. Très bon exercice! Mais encore faut-il ne pas se tromper et en suivre une autre... Vous seriez dans l'embarras.

Les barges pourront

teaux et des vignes avoisinants et ils emploient des canaux et chemins navigables intérieurs similaires.

LE COUT
Les prix sont à partir de \$720 par personne

selon votre budget dans les villes ou un arrêt plus long est prévu.

Si l'on considère que tous les repas sont compris pour ce prix, en plus des visites touristiques, voyages en autobus, les croisières en barge constituent un moyen abordable de

me et La Rochelle. Des arrêts sont prévus dans les vieilles provinces d'Aunis, Angoumois et de Saintonge.

Continental Waterways, 11 Beacon St., Boston, MA 02108, est la plus grosse organisation de location avec son choix de 8 barges. Elles

descendent les rivières et canaux de France et d'Angleterre: sur le Thames, dans les régions de Champagne, Burgundy, Alsace ou du Midi. Les départs et retours pour la région de Burgundy se font de Paris.

BONNE CROISIÈRE



Dans un coin tranquille d'une campagne européenne, les touristes peuvent admirer le paysage et goûter la joie paisible des champs.

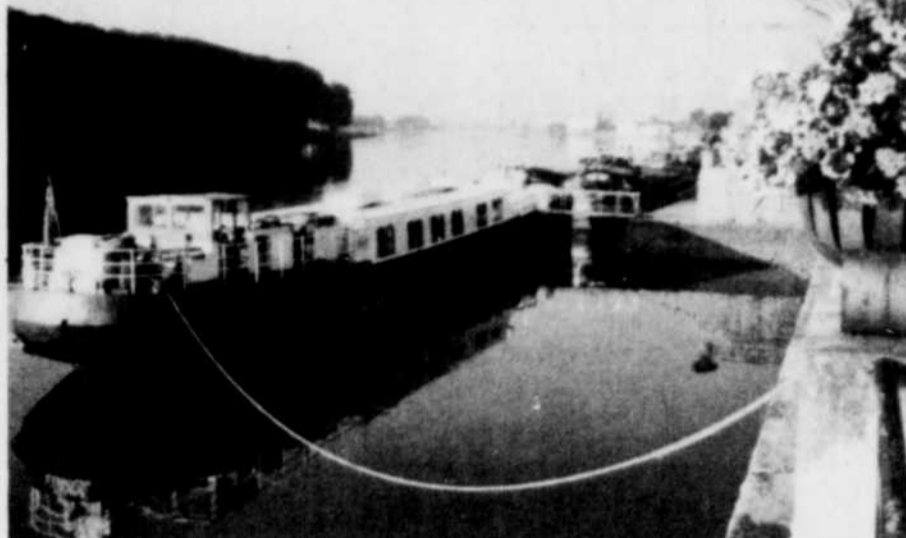
le long des rivières et des canaux de France, d'Angleterre et de Hollande. Elles naviguent à la vitesse d'une limace à travers les multiples paysages colorés de la campagne. En effet, elles parcourent les eaux les plus tranquilles du vieux continent.

Certaines croisières ont des menus pour fins gourmets, des dégustations de vins, de pâtes, etc... Toutes incluent dans le prix une bicyclette afin de faire de petites escapades dans les villes et villages ou

prendre de 6 à 13 passagers. Le temps passe fort vite quand même, vous relaxez sur le pont, vous visitez de petits villages, le long du trajet, vous faites connaissance avec les autres passagers, vous courez quelque temps le long du bateau, avec un accent de grand confort et de détente.

Les compagnies qui s'occupent de ce type de croisière présente sensiblement le même itinéraire. La plupart offrent des excursions en autobus pour visiter des cha-

pour 6 nuits, comprenant tous les repas, une table de vins et les excursions. Les compagnies de croisières n'hésiteront pas à vous recommander des hôtels



Flottant sur une rivière d'Europe, une barge, transformée en hôtel, est amarrée au quai d'une petite ville. Quoi de plus reposant qu'une telle croisière ?

voir beaucoup du pays que vous avez choisi. Certes, il y a des façons moins chères mais celle-ci donne davantage de place à la détente et à la tranquillité.

Voici quelques compagnies de croisières en barge:

Le Centre International de Réservations, 310 Madison Avenue, New York 10017, vous propose de voguer sur la rivière "Charente" en France entre Angou-

LE SUEZ
RESORT MOTEL
PRESENTE SA VERSION DU
FAMEUX B & B (Bed & Booze)
LES VACANCES C ET C (CHAMBRES ET CONSOMMATIONS).
LES CONSOMMATIONS D'UNE VALEUR ALLANT JUSQU'À \$30 PAR CHAMBRE, PAR SEMAINE, PRISES AU SHER'S TENT DISCO, SONT PAYÉES PAR LA MAISON DURANT VOTRE SEJOUR *AU SUEZ.
VOICI QUELQUES RAISONS POUR SEJOURNER AU SUEZ, PLAGE PRIVÉE
— PISCINES — LEÇONS DE TENNIS — B.B.Q. HERBOMADAIRE AUTOUR DE LA PISCINE ET TOUT CE QU'IL Y A DE MIEUX À MIAMI BEACH. NOUS PORTONS UN TOAST À VOS VACANCES
*SEJOUR MINIMUM D'UNE SEMAINE
Réservations: Consultez votre agent de voyages ou appelez à frais virés
(305) 947-6748
No de télex: 518883
Suez MIAB
ON THE OCEAN AT 182nd STREET
MIAMI BEACH, FLORIDA 33160
N-38794

VOYAGES ORFORD
Situé aux Galeries Orford, 1700, rue Sherbrooke, Magog, 843-4747

PARTEZ AVEC NOUS!

CUBA Carnaval de La Havane. \$615⁰⁰
1 sem., 12 juillet. Mégano-Standard

QUEST CANADIEN avec le STAMPEDE \$795⁰⁰
29 juin, 15 jours - en double avion en sus. Accompagné par Suzanne Larkin

BAIE JAMES 3 juillet LG2 et LG3. \$339⁰⁰
Une nuit à Radisson... Un excellent cadeau pour la Fête des Peres

CALGARY Avion Québecair, à partir de \$299⁰⁰

EUROPE AVION — A partir de \$592⁰⁰

AUTO — Grande variété à votre disposition

PASSE DE TRAIN

Voyagé partout en Europe, à partir de \$276⁰⁰
Passé-jeunesse disponible: \$312⁰⁰

Détenteur d'un permis du Québec

FLORIDE DELRAY BEACH

2 chambres à coucher, salon, salle à manger, cuisine, 2 salles de bain, garage, cour intérieure parfaitement paysagée, accès à la piscine, tennis, golf.

Prix à discuter.

Disponible du 1er juin au 11 juillet.

NORMAND ROY
TEL: 567-9513

LES VOYAGES fleur de lys
606, Des Pins, Magog, Tél.: 1-919-843-2894

BAIE JAMES 26 juin \$339⁰⁰
LG 2 et LG3 Une nuit à Radisson

COTE DU PACIFIQUE — 11 juillet (15 jrs)
Accompagné par Mme Alice Longpré
Victoria — Vancouver — San Francisco — Los Angeles, hôtels, visites. Prix \$859⁰⁰
Avion en sus (\$422,00)

ATLANTIC CITY, WILDWOOD — 8 jrs, autobus
1er départ: 11 juillet
2e départ: 18 juillet
3e départ: 25 juillet
Prix \$439⁰⁰

YOUGOSLAVIE — 17 septembre (21 jrs)
dont 2 jours à Paris
Accompagné par Mme Suzanne Lossier
Avion-hôtels
Guide en français
Repas inclus (sauf à Paris) Prix sujet à changement \$2,328⁰⁰

PORTUGAL — Lisbonne, Madère, Porto Santo
24 sept. Prix à confirmer.

Détenteur d'un permis du Québec

LES VOYAGES FLEUR DE LYS LTEE
Micheline Dussault
606, Des Pins, Magog — Tél.: 1-819-843-2894 64370

L'OUEST CANADIEN et AMERICAIN CA NOUS CONNAIT!

NE RESERVEZ PAS AILLEURS AVANT DE PASSER NOUS VOIR.
NOUS PARTONS LE 27 JUIN, 2, 5 ET 11 JUILLET 1981

NOTRE CIRCUIT COMPREND: Calgary (le Stampede), Banff, le Lac Louise, le lac Peyto, la mer de glace Columbia, Jasper (escalade du Mt Whistler en téléphérique), Vancouver (le pont Capilano, les jardins Reine Elizabeth), San Francisco (les jardins japonais, le quartier chinois) et Los Angeles (Disneyland et les studios de cinéma et télévision).

NOTRE PRIX COMPREND: Le transport, le logement, 2 repas par jour (choix du menu), les visites, les pourboires, des guides locaux et des accompagnateurs qui comptent plus de 28 voyages dans l'ouest.

Renseignements - Réservations
BOUTIQUE DU VOYAGE
2339, Centre commercial King
SHERBROOKE, Qué. 563-7343, J11 2G2
Centre commercial d'Asbestos, Asbestos, Qué.: 879-7188
Tél.: sans frais via téléphoniste: ZE-53870

EUROPE 9 au 26 juillet
Guide qualifié de Sherbrooke
\$2250.

QUEST CANADIEN 3 au 18 juillet de Sherbrooke
\$1449.

DEPARTS TOUTES LES SEMAINES:
Atlantic City Hampton Beach
Niagara Old Orchard
Virginia Beach Iles de la Madeleine

Carrefour Voyages
SITUE AU CARREFOUR DE L'ESTRÉE
3050, PORTLAND, LOCAL 304
SHERBROOKE, J11 1K1
ou Coaticook
- 107, rue Child
849-6329

2 repas de steak

5.99\$ économisez 2.19\$

"Invitez un ami."

Chaque repas comprend:
• un délicieux steak de contre-filet
• pomme de terre au four ou frite
• petit pain frais *salade à volonté

Et, comme d'habitude chez Ponderosa, liqueurs douces de format régulier, et le café sont renouvelés gratuitement et vous ne payez pas de pourboire.

Pour un temps limité seulement

PONDEROSA

Le Ballé, 441 rue...
L'Empire, 2501...
No. 1...
Greenfield Park, 475...
Montreal, 475...
St. Leonard, 9830...
Pointe aux Trembles, 102...
St. Hubert, 1...
Boulevard des Oliviers, 133...
Pointe View, 488...
St. Laurent, 1101...
St. Hubert, 2000...
St. Hubert, 407...
St. Jean, 401...
St. Hubert, 401...
St. Hubert, 401...
Green, 441...
Truckee, 441...
Whitby, 2707...
St. Hubert, 1217...
Hull, 411...

La direction et le personnel de **J. PASCAL INC.** souhaitent à tous leurs clients de **JOYEUSES FETES DE PAQUES**

PASCAL

BOUTIQUE DU VOYAGE
CENTRE COMMERCIAL KING - SHERBROOKE - 563-7343
CENTRE COMMERCIAL D'ASBESTOS - 879-7188
INTERURBAIN: (SANS FRAIS) ZE 53870

VOTRE CENTRE de RESERVATIONS pour VOLS NOLISES "L'EUROPE - LE SUD - L'OUEST CANADIEN"

SUJET AUX DIFFERENTS REGLEMENTS DES LIGNES AERIENNES CONCERNÉES.